

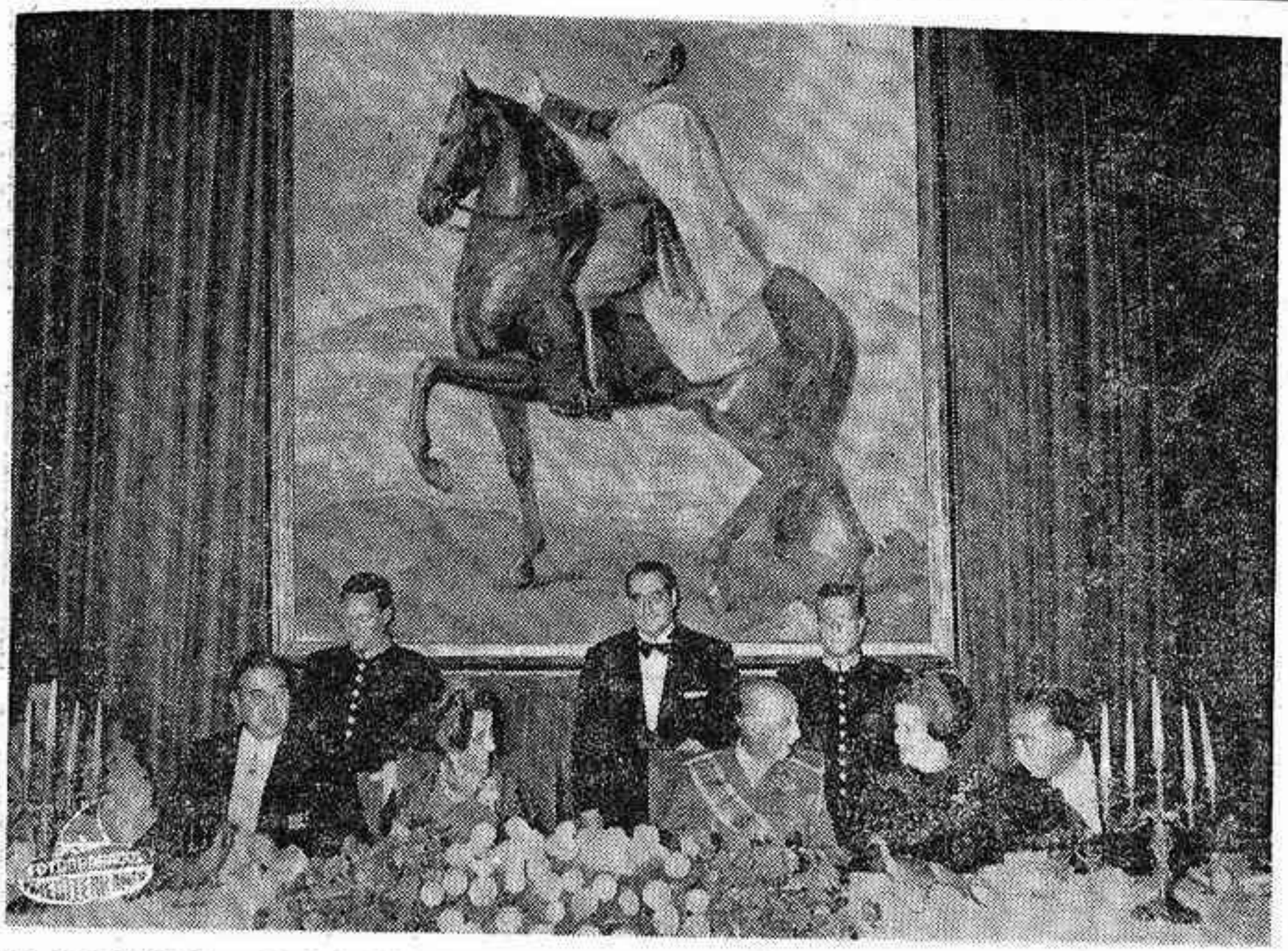
El Ayuntamiento de Bruselas no alquiló la sala para que hablara la Duquesa de Medina-Sidonia

Según anuncia una entidad de carácter comunista

BRUSELAS, 16. (Efe). — El Ayuntamiento de Bruselas se ha negado a alquilar la sala de la Magdalena de la capital belga, donde el próximo viernes debía tomar la palabra la Duquesa de Medina-Sidonia, según comunica hoy la Asociación "Amistades democráticas belgo-españolas", de carácter comunista.

La citada asociación comunista ha anunciado que con este motivo la conferencia de la Duquesa no tendrá lugar.

Cena de gala en honor del Caudillo



SAN SEBASTIAN. — El Jefe del Estado y su esposa en la mesa presidencial de la cena de gala que en su honor se celebró en el Palacio de la Diputación Provincial de Guipúzcoa. — (Foto CIFRA)

NUEVO GOBIERNO MILITAR EN JORDANIA

Al que el Rey Hussein, encarga restaurar la seguridad y la tranquilidad en el país

Los guerrilleros, ignorando una orden para entregar sus armas, toman posiciones de combate en Amman

AMMAN, 6. (Efe-Upi). — Ha sido nombrado un nuevo gabinete militar provisional en Jordania para poner fin a los encuentros armados de las fuerzas del Ejército con los guerrilleros y restaurar la paz en la nación. Radio Amman dijo que el nuevo gabinete estaba formado por el Brigadier Mohammed Daud al presentar anoche su dimisión el Jefe del Gobierno, Abdel Neim Rifai.

En una declaración hecha por el nuevo gabinete desde Radio Amman se decía: "La misión del nuevo gabinete es poner fin a la lucha fratricida, restaurar la seguridad y tranquilidad de los ciudadanos. Proteger a nuestros hermanos tanto los en cuarteles en la resistencia como al común de la gente ayudándoles a seguir adelante con su sagrado ideal al lado de las fuerzas armadas a lo largo de la línea de alto el fuego con el enemigo. El nuevo gabinete tratará con mano de hierro a los alborotadores. Se obra al Mariscal Habes al Majali Comandante en Jefe de las fuerzas armadas y el Rey en una carta dirigida a Majali también le encargó el mando de las fuerzas de seguridad.

La información oficial se transmitió después de que funcionarios gubernamentales hubieran desmentido poco antes los rumores de que el Gobierno había dimitido y el cambio de gabinete se produjo después de un duro debate entre niveles políticos y militares.

El Jefe del Estado Mayor, Teniente General Haditha presentó su dimisión y el jefe de la casa real, Zaid Rifai fue nombrado em-

bajador en Inglaterra y reemplazado por un antiguo Ministro de Defensa, Toukan. El Brigadier Anwar Mohamed ha sido nombrado primer ayudante del Rey.

El nuevo comandante en jefe ha ordenado la creación de un organismo consultivo militar y ha nombrado comandantes militares para cuatro gobiernos provinciales, designando una delegación militar de cuatro miembros encargada de representar al Gobierno en las negociaciones con los dirigentes guerrilleros. Esta delegación negociadora se reunirá con los guerrilleros bajo supervisión de la comisión mediadora árabe.

Hussein en una carta instruyó a Daud para que pusiera en vigor los acuerdos a que habían llegado los guerrilleros y las autoridades el 10 de julio y el 15 de septiembre y manifestó que el principal empeño del nuevo Gobierno era mantener la seguridad, restaurar la paz del Estado para salvaguardar a los ciudadanos y disuadir a la resistencia para que no continuara en su actividad hostil. No se refirió a la "postura hostil" pero en un reciente discurso habló sobre una conjura proyectada fuera del país para destruir la unidad jordana.

El Gobierno tiene doce miembros, incluyendo a Daud y es temporal, según manifestó la emisora.

RETIRADA DE FUERZAS DE AMMAN

AMMAN, 16. (Efe-Reuter). — El Gobierno jordano y los comandos palestinos han acordado retirar sus fuerzas de Amman.

El acuerdo entre los ministros de Hussein y el comité central de la organización de liberación palestina fue anunciado por el comité de mediación nombrado por la Liga Árabe para solucionar la crisis jordana. El acuerdo entra en vigor hoy. Los soldados jordanos que montan guardia ante embajadas y edificios públicos serán sustituidos por policías jordanos, excepto Adnan Abu Jodah. Información y Turismo; Abud Jodah, fue nombrado portavoz oficial del Gobierno. Los Ministros prestaron juramento ante Hussein.

El viaje de Nixon a Europa cobra especial importancia ante la situación en el Oriente Medio

Se rumorea que Norteamérica toma en consideración la posibilidad de intervenir en Jordania

Está prevista la llegada del Presidente norteamericano a Madrid para el día 2

NEW YORK, 16. (Del corresponsal de Pyresa Guy Bueno). — Durante toda la noche pasada se reunió en "sesión de emergencia" el Consejo Nacional de Seguridad, urgentemente convocado por el Presidente Nixon para fijar la postura del Gobierno frente a los acontecimientos producidos últimamente en el Medio Oriente. Insistentes rumores indican que la administración nixoniana ha tomado seriamente en consideración la posibilidad de intervenir con sus armas en Jordania para salvar eventualmente al Rey Hussein. La Casa Blanca estableció contacto directo con Amman para conocer la postura jordana ante el eventual envío de fuerzas. Especial importancia cobra a la luz de semejante posible desarrollo el viaje a Europa que el Presidente Nixon ha decidido emprender el 27 del corriente, y que a estas alturas incluye las etapas de Roma, Madrid, Londres y Belgrado, con particular énfasis sobre la visita que el Presidente hará a la Sexta Flota americana estacionada en el Mediterráneo y una entrevista con sus embajadores David Bruce y Philip Habib, encargados de las negociaciones parísinas sobre el Sureste Asiático.

también "doméstica", o, con otras palabras, basada en el deseo del Presidente de afianzar las posiciones de su partido y Gobierno con vistas a las elecciones de noviembre próximo.

La gira del señor Nixon por España, Italia, Gran Bretaña y Yugoslavia se encuentra en la "filosofía" de su administración en lo que atañe a las relaciones con la Unión Soviética, encerrada en la divisa: "Negociaciones y confrontación". Ambas actitudes, son coincidentes y simultáneas! es evidente que las negociaciones con Moscú han alcanzado ahora un "nivel de desconflanza", incluso de acento respecto de las auténticas intenciones soviéticas, provocado no solo por alterar en Oriente el "statu quo", militar vigente a principios de agosto sino sobre todo también por la carencia de toda explicación satisfactoria por parte del Kremlin y el hecho de que el envío de armas sofisticadas soviéticas a la RAU no ha cesado a pesar de las protestas americanas, por lo que aquí se empieza a hablar de "duplicidad". Este "clima de desconflanza" ha-

ce dudar incluso ahora a los Estados Unidos si la URSS persigue con sinceridad las negociaciones bilaterales en materia de armas estratégicas. De ahí que el Presidente Nixon haya decidido demostrar a Moscú que existen "políticas alternativas", no solo sin por ello romper las negociaciones con la Unión Soviética, sino por lo contrario insistiendo en que aún confía en alcanzar acuerdos.

Las visitas a la VI Flota, donde participará en maniobras a bordo de la nave almirante "Springfield", a Madrid, cuyo objeto es señalar amistad y robustecer el flanco occidental de la cuenca del Mediterráneo; a Belgrado, cuya intención parece ser indicar a Moscú — como el año pasado se hizo con la etapa de Bucarest — que Washington

NIXON felicitó personalmente al guarda que evitó el secuestro del avión de TWA

WASHINGTON, 16. — (EFE). — El Presidente Nixon felicitó, por teléfono, al guarda Robert Denisco, por "su bravura y sangre fría" en evitar el secuestro de un avión de línea comercial.

Nixon habló durante diez minutos con Denisco a la llegada de éste al aeropuerto de "O'Hara", en Chicago. Nixon describió de "auténticamente magnífica" la acción de Denisco, que servirá para descorazonar similares intentos de piratería aérea.

NOELIA ALFONSO, Miss España ha sido elegida Miss Europa

ROMA, 16. (Efe). — Noelia Alfonso y sus damas de honor las rectoras, «Miss España» fue elegida «Miss Europa 1970» esta madrugada, en Atenas y Portugal.

(Pasa a la pág. 10)

Amplio eco del intercambio de corresponsales entre las Agencias EFE y TASS

Según el «New York Times», es un preudio para el establecimiento de relaciones entre Rusia y España

WASHINGTON, 16. (Efe). — La prensa norteamericana destaca hoy la noticia procedente de Moscú de que la agencia de noticias española "Efe" abrirá próximamente una oficina en la capital soviética.

El diario "The Washington Post" informa que la agencia soviética "Tass" abrirá igualmente una corresponsalía en Madrid señalando que este intercambio de periodistas entre los dos países es otro paso en la política del Gobierno Español de extender gradualmente lazos con Europa Oriental.

Por su parte "The New York Times" también publica una información originada en Moscú en la que anuncia la decisión tomada por Efe y Tass como un preludio para el futuro establecimiento de relaciones diplomáticas entre la Unión Soviética y España, al recordar que el Gobierno de Madrid ya tiene representación diplomática en Rumanía.

El Ministro español de Comercio, en Argel

ARGEL, 16. (Efe). — El Ministro de Comercio, señor Fontana Codina, acompañado de la delegación española ha llegado por vía aérea a esta capital procedente de Madrid, para presidir los actos que con motivo del "Día de España" se celebrarán en la Feria Internacional de Argel.

En el aeropuerto fue recibido por el Ministro argelino de Comercio señor Yakeryaltos funcionarios de su Departamento y miembros de la división económica del Ministerio de Negocios Extranjeros así como por el Encargado de Negocios de España y personalidades de la Embajada y representantes de la prensa y televisión.

ECO EN LA PRENSA ITALIANA

ROMA, 16. (Efe). — La prensa italiana resalta esta mañana la noticia de la apertura de una delegación de la agencia "Efe" en Moscú y, en correspondencia, la instalación de una corresponsalía de la agencia soviética "Tass" en Madrid.

LA NOTICIA EN ALEMANIA

BONN, 16. (Efe). — "Después de una pausa de más de treinta años corresponsales de la agencia española de noticias "Efe" y de la agencia oficial soviética "Tass" comenzarán a informarse para sus países desde Madrid y Moscú", informa esta mañana la agencia alemana "Dpa" en una noticia que ha sido recogida en los matutinos de hoy.

GRAN FERIA

XX EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA

ORGANIZADA POR EL AYUNTAMIENTO DE NULES

DURANTE LOS DIAS 18, 19 y 20 DE SEPTIEMBRE

Motocultores - Cavadoras - Máquinas de pulverizar y de espolvoreo
Plogicidas - Tractores - Camiones - Motocarros - Remos que
Motocicletas - Velomotores - Herramientas.

Grandes demostraciones en el recinto de la Feria, los días 18, 19 y 20 de septiembre en Nules. — Se dispone de terreno adecuado para las pruebas.

VISITARA ATENAS NIXON?

Se tiene entendido que el señor Nixon también hubiera querido ir a Turquía, pero que comprendió que un traslado a Ankara sería imposible sin que también incluyera en su gira a Atenas, siendo así que la visita a Grecia tuvo que ser descartada por mor de la naturaleza del régimen griego actual y el temor de que la opinión pública americana no hubiera aceptado fácilmente lo que hubiera considerado como un "abrazo dado a los coronales". Este dilema adquirió por lo visto notable importancia en vista de que, en relativa medida, la gira presidencial por Europa no es solo de naturaleza "diplomática", es decir, tendente a ayudar a la política exterior americana, sino

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos en Avda. Rey D. Jaime, 93 (Frente Instituto). Telf. 216452

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD. Habrá acabado de verdad el largo, seco y a última hora cáñilo verano de este año de gracia 1970. Ayer el panorama parecía asegurarlo, con abundantes nubes desde la mañana, que luego dieron un ligero chisporroteo, que mojó el suelo más que por su intensidad porque se prolongó algún tiempo. Y el día quedó nublado, cerrado, con ambiente más fresco y temperatura con otro bajón respecto a jornadas anteriores. Pero la noche no ha seguido refrescando, aunque tampoco puede decirse que ha hecho calor. Per la mañana se reunió la Comisión Permanente en su sesión semanal. Y no hubo nada más digno de mención especial.

CATOLICIDAD

SANTORAL. SANTOS DE HOY. — Las Llagas de San Francisco. Santos Pedro de Arbúes, Lamberto, ob.; Justino, pb.; Columba, vg.; Flocelo, niño; Adriana, Agatónica, Narciso, Crescencio, Sócrates, Esteban, Valeriano, Macrino, Gordiano, mrs. — MISA DEL DIA. — De Feria. SANTOS DE MAÑANA. — Santos José de Cupertino, cf.; Metodio, Sofía, Irene, Ferreolo, mrs.; Eustorgio, Eumenio, obispo. — MISA DEL DIA. — De Feria. SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde. PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 730 y 830 de la mañana. Por la tarde, a las 730. CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 630 de la tarde, Rosario y Misa. SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana, y 730 de la tarde. ERMITORIO DE LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 730 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 930 de la mañana. Por la tarde, misas a las 730 y 830. SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 745, 830, 915 de la mañana y 730 de la tarde. SAN JUAN BAPTISTA. — Hoy, misa a las 630 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 730 de la tarde.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón.—Se han efectuado 14 servicios. Destacamento de Villarreal.—Se han efectuado 2 servicios.

ESCUELA NORMAL «FRANCISCO TARREGA»

Hallándose vacante la Cátedra de Didáctica de las Ciencias Naturales de este Centro y debiendo proveerse con carácter interino, se convoca con uso de méritos entre Licenciados de dichas especialidades. Los interesados pueden solicitar información en la Secretaría del Centro.

Ayuntamiento de A mazora ANUNCIO

En el "Boletín Oficial" de la provincia, núm. 100, de fecha 22 de agosto de 1970, y en el "Boletín Oficial del Estado" núm. 218, de fecha 11 de septiembre de 1970, aparece inserto el anuncio de licitación y el Pliego de Condiciones Económico - Administrativas, que regirán la subasta para la ejecución de las obras de trazado y colocación de 13.090 metros lineales de bordillo en las calles de esta Villa, cuyo expediente y Proyecto se hallan de manifiesto para el público en general e interesados, en la Secretaría de esta Corporación, y cuyo plazo de presentación de plicas, con la oferta correspondiente finaliza a las 14 horas del día 5 de octubre de 1970, teniendo lugar la apertura de las mismas en la Sala de Reuniones de la Casa Consistorial el día siguiente a las 13 horas. Almazora, a 14 de septiembre de 1970. El Alcalde rector, Fdo.: ENRIQUE DOMINGUEZ

Casa Falch CONFECCIONES ENMEDIO, 44

LISTA DE BODAS CONFIELA A UN ESPECIALISTA

Ferretería TRAVER Colón, 43, CASTELLÓN.

SEGUROS A importante Compañía trabajando todos los ramos del Seguro, interesa nombrar AGENTE PROVINCIAL en CASTELLÓN

HERNIADOS!! HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato ligero sin flejes ni hierros, ni cueros, ni hebillas, ni enganches, pudiendo bañarse, lavarlo y dormir con él si el caso lo requiere. Usándolo el paciente se siente seguro por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. Colocación fácil y rápida. A medida y bajo molde, para ambos sexos, bajo prescripción facultativa. Patente 136.589. HERNIGAY, Padilla, 177. BARCELONA. Consulte a su médico (C. P. S. 3.728). VISITA EN CASTELLÓN: La Casa HERNIGAY atenderá a los herniados el día 19 de Septiembre (Sábado) en el Hotel Suizo, Plaza del Generalísimo, 6 de CASTELLÓN. — Visitas de 10 al.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER. Temperatura mínima: 20,3 grados a las 6 horas 55 minutos. Temperatura máxima: 24 grados a las 16 horas 45 minutos. Humedad relativa: 7 y 13 horas: 36 y 71 %, respectivamente. Insolación eficaz: 9 horas 5 minutos. Recorrido del viento en 24 horas: 98 kilómetros. Dirección dominante del viento: NE. Precipitación en 24 horas: hasta las 19 horas. Inapreciable. Presión atmosférica a las 19 horas: 767. Tendencia: Estacionaria.

NOTAS DE ARTE

Interesante exposición de Antonio Miró en Galerías Porcar

El joven artista de Alcoy ha reunido en Galerías Porcar un gran caudal de obras muy interesantes. Pintura, cerámica, grabados y escultura en metal, se ofrecen al espectador con un perfil propio, concepción, técnica y expresión de buena factura y muy actual.

Las obras expuestas manifiestan sobre todo una inquietud a través de un estilo muy personal y notables cualidades artísticas. Antoni Miró es un artista en toda la extensión de la palabra, a juzgar por el fruto tan diverso de su labor. Por ello su fama pasó las fronteras de la Pa y su arte alcanzó envidiables cotas dentro y fuera de España. Los que sientan inquietudes artísticas deben visitar esta muestra de arte con la seguridad de que no se sentirán defraudados, porque la obra de Miró — de calle y muy sugerente — ofrece valores de importancia y dignos de estudio. GONZALO PUERTO.

Instituto de Estudios Sociales «León XIII»

Se convoca a los alumnos de este Instituto a los exámenes que han de celebrarse el día 21, Lunes, a las 930 de la mañana.

Instituto Nacional de Enseñanza Media de Vall de Uxó

Necesitándose varios profesores de Dibujo, Letras y Ciencias para el próximo curso escolar 1970-71, se abre un plazo de diez días para solicitar las vacantes existentes. En la instancia se hará constar las asignaturas que cada solicitante puede impartir por orden de preferencia, así como cuantos méritos pueda alegar. A los interesados se les citará para una entrevista personal.

SE SALIO DE LA CALZADA

A la una de la tarde y en el kilómetro 2100 de la carretera de Castellón al mar, el turismo matrícula M-677.477, conducido por Antonio Otero Barbero, vecino de Madrid cuando circulaba en dirección al caserío marítimo, se salió de la calzada por el lado derecho de su marcha, dando varias vueltas de campana y quedando finalmente en posición normal.

NUEVO HORARIO EN LAS OFICINAS DE LA COMPAÑIA TELEFONICA. A partir del día 16 será, en toda España, para sus Oficinas Comerciales, de las 9 a las 14 horas. Los locutorios para el servicio de conferencias continuarán con igual horario que el actual.

Varios coches se salieron de la calzada por diversas causas

Además de los reseñados ayer, durante la jornada del martes se registraron otros dos accidentes de tráfico. Tres personas resultaron heridas en uno de ellos y una más en el otro.

El conductor resultó ileso, sufriendo erosiones y contusiones su esposa, Emilia Rosado Díaz, y los hijos María Concepción, de 6 años, y Antonio, de 3 años de edad.

Asunción Atienza González, de 65 años de edad. ASISTIDOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL. En el servicio de urgencia del Hospital Provincial fueron asistidos Miguel Gil Marzá, de 50 años de edad, vecino de San Juan de Moró, que sufre herida en región superciliar derecha y escoraciones varias, de pronóstico leve; y José Mañé Bellido, de 54 años, vecino de Torrelblanca, que presentaba fractura abierta del quinto dedo del pie izquierdo, de pronóstico reservado. El primero resultó lesionado en accidente de tráfico.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el kilómetro 59650 de la carretera nacional de Sagunto a Burgos, término municipal de Bartrac, el turismo matrícula Z-97.820, conducido por Enrique Rico Monllón, se salió de la calzada. Resultó herido de pronóstico menos grave el conductor y, de carácter grave, su acompañante Laura Sáez Sánchez. Una hermana de ésta, Dolores Sáez Sánchez, que también viajaba en el vehículo, sufre heridas de pronóstico leve.

CHOQUE CONTRA UNA PARED

Otro turismo se salió de la calzada en el kilómetro 102700 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término de Torrelblanca, yendo a chocar contra una pared. Se trata del turismo matrícula B-721.915 que conducía Ramón Beltrán Atienza, de 37 años, vecino de Barcelona. Resultó con heridas de pronóstico grave la madre del conductor.

ATROPELLO DE UN PEATON

Federico Poveda Modesto, vecino de Benicassim, sufre heridas de pronóstico leve a consecuencia de un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 7700 de la carretera del Grao de Castellón a Las Villas de Benicassim. Resultó lesionado al ser atropellado por el turismo matrícula CS-61.564, que conducía Juan José Beltrán Turch, vecino de Castellón.

DETENIDO POR ROBO

En el kilómetro 134 de la carretera nacional Valencia-Barcelona término municipal de Benicassim, fuerzas de la Guardia Civil llevaron a cabo la detención de Agustín Hernández López, vecino de Sainza, que careciendo de permiso conducía la motocicleta matrícula SA-20.773 propiedad de su padre. El detenido llevaba una escopeta, calibre 16, que había sido robada en un chalet situado en las proximidades de Benicassim.

RESTAURANTE BAR SINDICAL

REAPERTURA: D. Vicente Miguel Cuevas, nuevo Abastecedor, se ofrece a su clientela y ofrece también su esmerado servicio y nueva decoración del local.

SE NECESITAN

prentistas y tocadores para fábrica de azulejos. Razón: Taulell, S. A. - Telf 21 65 27

AVISO

Desaparecido SEAT 1430. Blanco. Matrícula ZA-16.828. Se gratificará su búsqueda. Razón: Kiménez, 6. LA EQUITATIVA.

ORGANIZACION INTERNACIONAL

Con 42 Sucursales provinciales y 35 años de actividades en España, precisa cuatro jóvenes activos con suficiente cultura y predisposición hacia la venta. Magnífica oportunidad. Garantizamos fuertes ingresos, coche, dietas. Escribir al anuncio número 2.504, de Publicidad Levante, Pintor Sorolla, 9. Valencia.

SE NECESITA PERSONA

apta para encargado general en fábrica de azulejos. Preferible título académico, mecánico o químico. Ref. MEBA, Enmedio, 35-11.

VENTA DE PISOS TERMINADOS

Fácil entrada, resto hasta 10 años - 4 Habitaciones Comedor - Salón - Calidad inmejorable Calle Martín Alonso, 10 y 12 (Final C/. Prim) VISITENOS SIN COMPROMISO

TRACTORES CARRARO DE 4 RUEDAS MOTRICES Y ARTICULADOS. Modelos: EL NORMAL SUPERTIGRE 625 EL GRANDE TIGRONE 740. EN VERSIONES: NORMALES - VIÑEROS Y FRUTALES. SERVICIO Y RECAMBIOS GARANTIZADOS. PARÉS HNOS. S.A. BARCELONA Buenaventura Muñoz, 20. MADRID Alcalá, 187. ZARAGOZA P.º Fernando el Católico, 8 y 7. SEVILLA Luis Montoto, 74 y 76. AGENTES EN TODA ESPAÑA

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. José Fernández Ramírez, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas: Ilmo. Sr. D. Manuel Manchego Jiménez, Coronel Segundo Jefe Provincial de Protección Civil; D. Jesús Martínez Beltrán, Alcalde de Vall D'Alba; Dña. Dolores Besalduch Ballester; D. Manuel Sáez Blanco, Jefe de Protocolo; D. José Molina Ballester, Alcalde de Ausober, acompañado del Sr. Secretario del Ayuntamiento; don Vicente Castillo Gargallo, Alcalde de Sonaja; D. Manuel Ferreres Ferreres, Alcalde de San Mateo; Ilmo. Sr. D. Francisco Grangel Mascarós, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento; D. Juan Bta. Vilanova Verdú, Alcalde de Villarreal; D. José María Rebate Encinas, Director del Instituto Técnico de Vall de Uxó, acompañado de D. José María Herranz, Secretario y de D. José Martínez López, Jefe de Estudios; Ilmo. Sr. D. Andrés Villalobos Beltrán, Subjefe Provincial del Movimiento; D. Jaquín Vicent Agramunt, Alcalde de Artana; D. Celestino Manzana Ballester, Alcalde de Esilda.

Ayuntamiento SESION DE LA PERMANENTE

Ayer bajo la presidencia del Alcalde, D. Francisco Luis Grangel Mascarós, celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, Sres. Pachés, Tarrega, Pastor, Pitarch, Causanilles, Gasco y Segura. No asistieron los señores Durban y Roque, que justifican su ausencia. Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de varias disposiciones oficiales y asuntos de trámite. En despacho ordinario fueron aprobados varios expedientes de obras que informa favorablemente la Comisión de Fomento así como la instalación de elementos auxiliares de la construcción y la concesión de prórroga a varias obras particulares. A continuación fueron aprobados dos dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal. Asimismo fueron aprobadas diversas facturas y gastos por atenciones municipales, que presenta el Interventor de Fondos. En despacho extraordinario se aprobó un dictamen de la Comisión de Hacienda relativo a los servicios prestados durante el pasado mes de agosto por la empresa "Fomento de Obras y Construcciones, S.A.", que ascienden, en total, a 1.209.649,94 ptas. Asimismo se aprobaron varios dictámenes de la Comisión de Hacienda sobre reclamaciones de arbitrios. A propuesta de la Comisión de Servicios Públicos, se autorizó a Hijos de Vicente Ordóñez, para la instalación de un transformador de 50 KVA, en sustitución del de 40 KVA, que tenía solicitado, por cuanto este último tipo de transformador no se fabrica en la actualidad. Seguidamente fueron aprobados varios expedientes de instalación

Farmacias de Guardia Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: FABREGAT, P. Tetuán, 5. FERRAGUT, Trinidad, 59. BRAVO, Juan XXIII.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. PAPEL PLÁSTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall®

HERNIADOS!! HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato ligero sin flejes ni hierros, ni cueros, ni hebillas, ni enganches, pudiendo bañarse, lavarlo y dormir con él si el caso lo requiere. Usándolo el paciente se siente seguro por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. Colocación fácil y rápida. A medida y bajo molde, para ambos sexos, bajo prescripción facultativa. Patente 136.589. HERNIGAY, Padilla, 177. BARCELONA. Consulte a su médico (C. P. S. 3.728). VISITA EN CASTELLÓN: La Casa HERNIGAY atenderá a los herniados el día 19 de Septiembre (Sábado) en el Hotel Suizo, Plaza del Generalísimo, 6 de CASTELLÓN. — Visitas de 10 al.

LA PLANA Y LOS PASOS A NIVEL

Por JAIME NOS RUIZ

En estos tiempos de áreas más o menos naturales comprensivas de pueblos y ciudades por razón de su proximidad, de sus problemas o de sus conveniencias, es preciso insistir en la necesidad de afrontar con sentido total algunas y algunos que afectan a esta área (tan auténticamente real como es nuestra Plana. Porque no hay duda de que si siempre las localidades que en ella se extienden han sentido el tirón de una cierta comunidad, con el paso del tiempo y el dinamismo de su progreso se han planteado claras circunstancias que indudablemente obligan a mirar en conjunto problemas y posibilidades que sólo afrontados con visión total, pueden tener cauce de realización o camino de solución.

Algo que a algunos puede parecer tan marginal como el primer partido de Segunda División el pasado domingo en Villarreal, exhibió ante miles de castellonenses de la provincia, de ellos muchísimos de ese corazón de la Plana que con la capital y Villarreal forman Burriana y Almazora, uno de los problemas más importantes de nuestra área, perfilado con amplitud muy ambiciosa, como tantas otras cosas, en el todavía reciente Consejo Económico Sindical Intercomarcal de La Plana y Zona Turística, pero que en una ocasión como la que el domingo pasado planteó el encuentro de fútbol en el Madrigal, se agudiza y hace más patente a los ojos y en algunos momentos a la paciencia de todos. Nos referimos al de las comunicaciones en general entre estas cuatro próximas localidades y a un aspecto concreto, el obstáculo que en esas comunicaciones representan cada día más los abundantes pasos a nivel, que separan a unas ciudades de otras en un espacio tan densamente poblado como es el que va de Burriana a Castellón, pasando por Villarreal y Almazora.

El problema general de las comunicaciones entre Almazora y Villarreal y el de esta última con Burriana, merece ya la atención común y su solución, indudablemente, por su importancia; pero el problema de los pasos a nivel cruzando incluso las actuales no muy holgadas vías de comunicación, es mucho más candente todavía, más agudo, más grave. El domingo pudo verse, cuando a la corriente intensísima de tráfico que discurre por la carretera nacional 340, se sumaron los innumerables vehículos que surgían de los aparcamientos en torno al campo del Madrigal, y que para dirigirse a Burriana tenían que cruzar un paso a nivel en la estrechísima carretera que une a las dos grandes poblaciones de la Plana, lo mismo que si se encaminaban a Almazora o a Castellón. Bastó que coincidiera el paso del tren, que por suerte estaba compuesto por una máquina y solo dos vagones de pasajeros, para que en un momento estuvieron cerrados los pasos a nivel de los accesos a Almazora y a Castellón, como poco después lo estaría el de la carretera a Burriana al marchar el convoy hacia Valencia. No hay que decir cómo la bajada de las barreras afectó a la circulación en la carretera nacional, que si ya registró detención de vehículos en larga fila en la travesía de la carretera por el interior de Villarreal, luego se encontró con este otro atasco creado por los pasos a nivel, que siempre son molestos y peligrosos pero que en aquellas horas mostraron espectacularmente toda su gravedad.

Concretamente para Castellón los pasos a nivel constituyen un cerco agobiante que se ha medido ya en tiempo perdido y en molestias sin cuento. Pero si tendemos la vista más allá, si contemplamos los problemas que crean los pasos a nivel a un lado y otro de la estación de Almazora y el de la estrecha carretera entre Villarreal y Burriana, podemos también fácilmente comprender lo que para la comunicación interna en esta extensa anarcónica, difícilmente compatibles con una época que en las grandes ciudades multiplica los pasos a nivel diferente y que en las ciudades medias tendrá que hacerlo a no tardar mucho. Por ello, no hay duda, si miramos esta zona tan característica de la Plana como un área de personalidad bien acusada, con una creciente exigencia de comunicaciones ágiles, dinámicas, sin cortapisas, comprendemos lo que a veces parece sólo reto a la paciencia y a la prisa insustentable, pero que en el fondo, a diario, constantemente, es una dificultad a la actividad creadora de localidades muy ligadas en todos los aspectos y muy necesitadas de canales amplios y libres para su mayor comunicación.

Cada temporada es más elevada nuestra producción y es más activo nuestro comercio naranjero, que por otra parte de año en año mueve mayor tonelaje por carretera. En el caso de Villarreal espectacularmente y en los otros tres casos con menos alarde pero también con ritmo constante, nuestra Plana se industrializa y necesita vías de comunicación para recibir materias primas y enviar productos fabricados. Finalmente, las cuatro poblaciones ven aumentar las cifras de sus vecindarios y constantemente sus parques de vehículos. Para todo ello hacen falta carreteras más anchas como enlaces interiores y, sobre todo, sobran esos pasos a nivel cada día peor acondicionados, cada vez cerrados más veces y más prolongadamente —porque también el tren se desarrolla en número de convoyes y longitud de ellos—, que operan negativamente sobre toda esta vitalidad de la Plana, un área natural auténtica y a la que como tal hay que mirar, en lo que de común tiene planteado.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Importantes obras para el comercio naranjero en la estación del ferrocarril

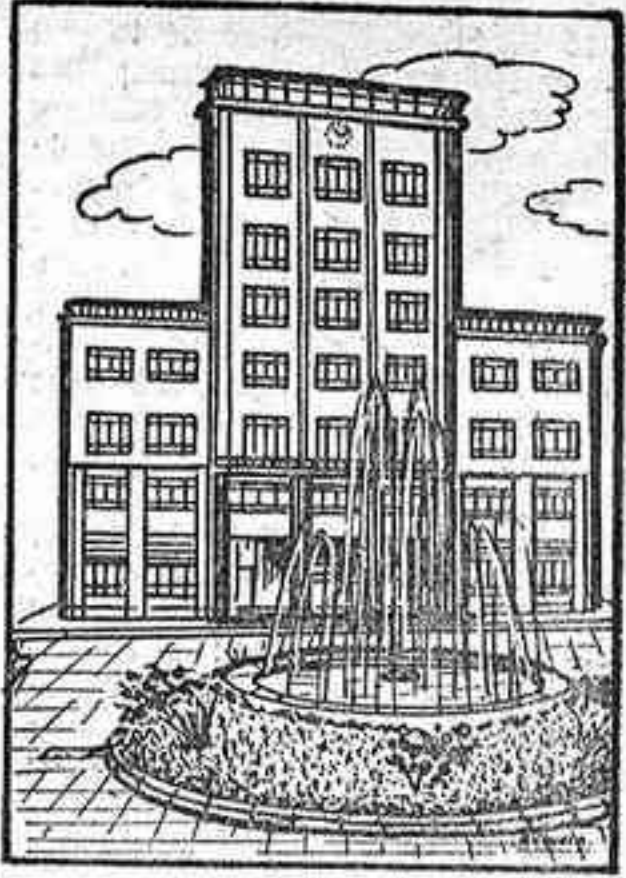
VISITARON las obras que se están efectuando en la estación de la RENFE el Director de la 4.ª Zona D. Rafael Montañó, el Jefe del Departamento Comercial de la Zona D. Ramón Doménech, el Ingeniero Jefe de Instalaciones Fijas D. Rafael Monzó y el Ingeniero del Servicio Eléctrico Sr. Pinel. Fueron acompañados en su visita por D. Manuel Arruñat, Presidente de la Sección Económica del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas.

Las obras que se están efectuando constituyen unas importantes mejoras y que ha sido necesario llevar a cabo puesto que es una de las pocas estaciones de toda la zona naranjera que van a ser habilitadas para la carga y descarga de contenedores. Tenemos noticias de que más adelante se le dará carácter preferencial para el tránsito de determinadas mercancías.

Desaparecen, mejor dicho, han desaparecido ya, la marquesina y el muelle que quedaban y la vía diagonal que unía las vías tercera y cuarta se cambia de lugar para permitir instalar una nueva vía sobre la que funcionará en un recorrido de doscientos metros una grúa pteórica montada sobre raíles, especialmente dedicada al servicio de los contenedores para facilitar su carga de estos desde los camiones a sus respectivos vagones plataforma y viceversa.

Los espacios entre las vías en toda la extensión que ocupa la estación quedarán pavimentados con riegos asfálticos, situándose el pavimento al nivel conveniente con relación a las vías para facilitar la carga de los vagones desde los vehículos dedicados al transporte de cítricos y otras frutas y verduras que habitualmente se exportan desde nuestra estación.

Por la proximidad de la campaña naranjera, las obras se están realizando a ritmo acelerado y con entusiasmo por parte de los técnicos de la RENFE.



Cena homenaje al novillero Manolo Rubio

La Peña Taurina Manolo Rubio, compuesta por un puñado de magníficos aficionados al arte de Cúchares, ha organizado una cena-homenaje a Manolo Rubio, su toterro, para el próximo sábado día 19 a las 22 horas en el Restaurante "El Molino", del Ermitaño de la Virgen de Gracia.

Tiene como objeto este homenaje celebrar los últimos éxitos de Manolo Rubio en la plaza de toros de Castellón y también aquí en Villarreal durante las últimas fiestas de la Virgen de Gracia y de una forma especial su extraordinaria actuación el pasado domingo en la plaza de Valencia, donde alternando con el novillero José Luis Galloso, una de las figuras actualmente de la novillería, cortó dos orejas a su primero y fue ovacionado con insistente petición de otro apéndice en su segundo, saliendo a hombros de los entusiastas por la puerta de los triunfadores.

Tenemos noticias de que esta Peña piensa organizar una novillada con picadores, que se celebrará el día 12 de Octubre festividad de la Virgen del Pilar. En dicha novillada actuará Manolo Rubio como único matador y lidiará cuatro seleccionados novillos de una afamada ganadería andaluza.

Es de desear que este proyecto se lleve a cabo y que Manolo Rubio consiga un nuevo triunfo que sin duda alguna resultaría muy interesante en su carrera.

Y como las cosas quieren hacerse bien hechas y quienes el calor que siempre supone la presencia numerosa de aficionados y amigos, los organizadores hacen extensiva la noticia de este homenaje por medio de la prensa para que puedan unirse a la misma cuantos lo deseen.

Interesante sesión de la Comisión Municipal Permanente

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del señor Alcalde D. Juan Vilanova Verdía. Asistieron los Tenientes de Alcalde señores Arrufat Parra, Andreu y Sifre.

Los asuntos tratados fueron los siguientes:

Aprobación del borrador del acta anterior, correspondiente al día 28 de agosto pasado.

Aprobación de la propuesta de gastos número 19, por un importe de 128.119 pesetas, así como relación de 72 facturas, con un importe total de 485.818 pesetas.

Fue concedida una subvención a la Delegación Provincial de Juventudes, para la campaña del año actual de campamento de la Organización Juvenil, con cuatro mil pesetas.

Se aprobaron las certificaciones número 2 y liquidación de una manzana de nichos, el número 13, en el Cementerio municipal, así como las de los meses de julio y de agosto de la recogida domiciliar de basuras.

También se aprobaron varias relaciones de horas extraordinarias de funcionarios municipales, así como el reconocimiento quinientos a don José María Doñate Sebastián, don Eduardo Gallén Gil y don Eugenio San José Gaya.

En el capítulo de licencias de obras fue autorizado el derribo de inmueble sito en la calle Penitencia 26 para su posterior edificación, propiedad de don Fernando Avellana Vives, certificado de obra de grupo de viviendas de don Bartolomé Serra Rufino en calle Maestro Goterris; frontón al aire libre en calle Calvario, a doña Montiel Arnau Vicente; tres viviendas y tres locales comerciales en calle San Juan a don José Pascual Aguilero Moner; elevación tres viviendas en calle San Manuel prolongación a don José Martínez Moreno y ampliación planta baja y local comercial en Barrio de Lliureta a don Adolfo Martín.

Farmacias de Guardia

Jueves, 17: D. David Montfort, Mayor San Jaime, 47.

Todos los días de la semana están de servicio permanente las siguientes:

D.ª Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72.

D. Juan Ronchera, Piedad, 36.

PELUQUERIA PALLARES

Necesita Señorita Manicurera y Dependiente Menor de 30 años. Cojón 72. —Castellón.

Cartelera de Espectáculos

- REX: (Local refrigerado y climatizado). 730 tarde y 10:30 noche. LA BRIGADA DEL DIABLO en Technicolor. Con William Holden y Cliff Robertson. Mayores 18 años.
- ASTORIA. —(Refrigerado). PROXIMO LUNES. -INAUGURACION TEMPORADA- ESTRENO del magnífico "western" de gran emoción LA MUERTE DE UN PRESIDENTE. En Technicolor, por Van Johnson y Giuliano Gemma. Mayores 18 años.
- SABOYA: (Refrigerado). 730 y 10:30 ANGELES REBELDES. Technicolor. Ross Lind Russell y Hayley Mills. Tolerado Menores.
- AVENIDA. —(Refrigerado). 730 y 10:30. —CORRE CU- CHILLO CORRE. Cinemascope y Technicolor. Donald O'Brien y John Ireland. Mayores 18 años.
- SERRADAL. —(GRAO). Aire Acondicionado. DIA DEL PRODUCTOR. 715 y 10:15. —EL FIEL SERVIDOR Technicolor. Mayores 18 años.
- INFANTA. —(Villarreal). Aire Acondicionado. 930 noche. DIAMANTES VIA MOSCU. Technicolor y UNA MALETA, DOS MALETAS Y TRES MALETAS, en Cinemascope. Technicolor. Mayores 18 años.
- VICIANA. —(Burriana). Aire Acondicionado. -715 y 10:15. —DESDE LA TERRAZA. Cinemascope-Technicolor. Mayores 18 años.
- CINE CONDAL (Villarreal). Hoy 9:45 CON EL CORAZON EN LA GARGANTA Y ARABELLA. A Mayores 18 años.
- CINE SINDICAL. —Hoy 730 y 10:30: LAS LEANDRAS.—A. mayores de 18 años.
- CINE SAN PABLO.—Con tina 6:45: EL ULTIMO MOHICANO y MEGATON YE-YE.—T. menores.
- CINE SINDICAL DE VE RANO.—10 noche: NO-DO, JAIMITO y todos los días cambio de programa.

Bar Marisquería «LANGOSTA VERDE»

Felicidades. Razón: En la misma de 11 a 12. Sr. Antonio

DERBI 50 cc el mejor ciclomotor del mundo

lo demuestra consiguiendo en lucha con 22 rivales el Campeonato del Mundo

IBEM Barriolomé Reus, 48 - Tel. - 231479 - CASTELLON

Conservatorio Superior de Música y Escuela de Arle Dramático de Valencia

EXAMENES LIBRES (Convocatoria de Septiembre)

SOLFEO PRIMERO del número 1 al 50 día 21 a las 9 horas; del número 51 al final día 21 a las 4 tarde.

SOLFEO SEGUNDO del número 1 al 25 día 22 a las 9 horas y del número 26 al final día 22 a las 4 tarde.

SOLFEO TERCERO día 23 a las 9 horas.

SOLFEO CUARTO Y QUINTO, día 23 a las 4 tarde.

PIANO: cursos 1 y 2 día 23 a las 9 horas; cursos 3, 4, 5, 6, y 7 día 23 a las 4 tarde; curso 8 día 25 a las 11 horas.

MUSICA DE CAMARA día 24 a las 9 horas.

ESTETICA E HISTORIA DE LA MUSICA día 24 a las 11 horas.

ARMONIA, CONTRAPUNTO Y FUGA Y COMPOSICION día 24 a las 9 horas.

CONJUNTO VOCAL día 24 a las 6 tarde.

GUITARRA, día 24 a las 4 tarde. VIOLIN Y VIOLA día 24 a las 5 tarde.

VIOLONCELLO Y CONTRABAJOS día 24 a las 6 tarde.

PERCUSION, día 25 a las 9 horas.

FLAUTA OBOE, CLARINETE; FAGOT Y SAXOFON día 25 a las 4 tarde.

TROMPA, TROMPETA, TROMBON, FLISCORNO, BOMBARDINO Y TUBA, día 26 a las 4 tarde.

DECLAMACION día 26 a las 10 horas.

COREOGRAFIA día 26 a las 11 horas.

NOTA: Los alumnos con asignaturas pendientes de junio pueden presentarse a examen con las mismas fechas y horas convocadas para sus respectivos cursos y asignaturas.

Castellón: Año 2.000

Por LEANDRO BLAY CORTES

PARA unos "solo", para otros "aun", treinta años nos separan de la significativa fecha: 2.000. Es difícilísimo, ante tal espacio de tiempo, predecir el destino de cualquier comunidad. Pero, con datos, optimistas, creemos en la acción del hombre, en sus firmes propósitos, en su voluntad de perfeccionamiento, en su buen hacer. Y, entonces, soñamos con una Ciudad mayor, con garra, que si a lo largo de tres décadas ha superado dificultades y se ha transformado notablemente, otras tres han de forjar, indiscutiblemente, una Ciudad distinta y mejor.

Con ilusión, como se contemplan y se realizan las empresas dignas, la imaginación, con juguetones malabarismos, se adentra en el terreno de las posibilidades, volando hacia horizontes nuevos.

Al través de treinta años más de historia, de servicios, de ideas traducidas en obras, "vemos" otro Castellón, otra maravillosa Ciudad.

La Costa de Azahar, en la franja Grao Castellón - Benicassim, siempre bella, convertida en una espléndida realidad, porque su trazado se debió a un plan bien meditado y estudiado, forjado con maestría, en el que cada fuente, cada edificio, cada jardín, cada espacio, "está en su punto".

Ya no aparecen sobre la fina arena aquellas casetas de madera. Fueron instaladas y prestan servicio edificaciones convenientes, higiénicas.

Más allá el Puerto Pesquero tuvo que ampliar sus instalaciones y la zona de El Serrallo, ya limpia y acogedora, recibe el influjo de

COLEGIO MUNICIPAL ADOPTADO ESGUELAS PIAS MORELLA

PENSIONADO DE MONTAÑA

PRIMARIA Y BACHILLERATO ELEMENTAL MIXTO

AULAS ESPACIOSAS - PATIOS AL AIRE LIBRE Y CUBIERTOS

CALEFACCION CENTRAL - PENSION AL ALCANCE DE TODOS

Plazas limitadas; no demore la inscripción

INFORMES: Padres Escolapios - Tel. 84

Ayuntamiento de Almazora ANUNCIO

En el "Boletín Oficial" de la provincia núm. 108, de fecha 10 de septiembre de 1970, y en el "Boletín Oficial del Estado" número 219, del 12 de septiembre de 1970, aparece inserto el anuncio de Licitación y el Pliego de Condiciones Económico-Administrativas que regirán la subasta para la contratación de la ejecución de las obras de Defensa de la Playa del término de Almazora, cuyo proyecto y expediente se hallan a disposición del público e interesados para su examen en la Secretaría de este M. I. Ayuntamiento, finalizando el plazo de presentación de Pliegos a las 14 horas del día 6 de octubre de 1970, teniendo lugar la apertura de las mismas, en la Sala de Reuniones de la Casa Consistorial, el día siguiente a las 13 horas.

Almazora, a 14 de septiembre de 1970.

El Alcalde acctal. Fdo.: ENRIQUE DOMINGUEZ

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
715 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:45 Despierta con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días Señor; El tiempo; Información y reportajes; Vida deportiva; 9 Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 9:30 Si Vd. no lo sabe; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Salud musical; 11:30 Melodías y canciones; 12 Cuchi Cuchi y yo; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13:25 Neptuno aconseja; 13:45 Festival 70; 14 Actualidad 14 horas; 14:15 Ecos de Sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del Almanaque; 15 Canta para Vd.; 15:55 La canción de la semana; 16 Más allá de las estrellas, guión de Antonio Losada. Cap. 154; 16:30 Lydia, novela de José Mallorquín Figuerola. Cap. 49; 17 Los Miserables, novela de Víctor Hugo, adaptación de Basilio Gasset y Eduardo Vázquez. Cap. 119; 17:55 Programa de amenidades; 18 Pequeño musical; 18:40 La infame, novela de Rafael Barón. Cap. 124; 19 Los parientes pobres, novela de Guillermo Sautier Casaseca. Cap. 114; 19:30 Música clásica: Dinu Liputi y su piano; 20 Su música favorita; 20:25 Servicio meteorológico; 20:30 Cantando en español; 21 La hora sinfónica: El amor brujo y El retablo de Maese Pedro, de Manuel de Falla; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chenocho; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:20 Ráfagas deportivas, por Chenocho; 22:45 Música romántica con Irma Bazzi; 23:50 Ustedes son formidables, programa dirigido por A. Oliveras; 23:40 Música para esta hora; 24 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN F. M. 97.5 MEGACICLOS
16 Música F-70. Programa de cuatro horas y media de duración con música ininterrumpida. Realiza en directo Alex Querol, teléfono 210086, con espacios de música pop, progresiva, soul, rock, selecciones de grandes orquestas, presentación de novedades inéditas, no ídolos, entrevistas. Todos los oyentes pueden tomar parte en el programa, llamando al 210086; 19:30 Concierto. Un espacio diario dedicado a la música grande; 20:30 Despedida del programa en frecuencia modulada. Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON
MATINAL.- 8 Sintonía y apertura; 8:01 Buenos días; amigos. Con los espacios: El tiempo, Sanctoral, Agenda, Noticiero deportivo y ayer Castellón; 8:45 Cita en la mañana; 9 Diario femenino; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:30 Usted programa; 11:05 Desfile de intérpretes; 11:55 Así canta España. MEDIODIA. - 12 El Angelus; 12:02 Musical Castilla; 13 Sabor español; 13:30 El directo de las 13:30. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica. SOBREMESA. - 14 Epicentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia.

ANUNCIOS ECONOMICOS
3 generales. - Tel. 22 28 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS
(4) SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado, Gral. Aranda, 6-5ª. Teléfono 223303.
(729) DETECTIVES CIP-Diplomados. Autorización Gubernativa 2. Investigaciones. Reser. Castellón.
va absoluta. Apartado 239.-
(1271) DEPLICACION ELECTRICIA y a la cera. Manicura y belleza facial. Salón Clary's Enmedio, 133 - Teléfono 21-37-97.
(1485) AVON anuncia frecuentemente por TVE y revistas la visita de las Distribuidoras de sus productos. Llame al teléfono 21.23.04 de Castellón o escriba al apartado 14.875. de Madrid.
(1547) INTERESA tinca secano con posibilidad riego o tierra regadio con frutales o sin ellos, a cambio de pisos o locales comerciales a ostrenar, muy bien situados, en Castellón. Dirigirse por escrito indicando hanegadas y localidad a D ANGEL GIMENEZ GALLAR, calle Santo Cristo del Grao, número 8. VALENCIA.

VENTAS
(7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLON.
(8) UNDERWOOD nuevas último modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante MECANOGRAFICA LEVANTINA Mayor. 31.
(9) VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLON. Tel. 221289. Castellón.

ALQUILERES
(975) ALQUILO piso lujo, estrecho, calle Enmedio. Gran comedor, salón Parquet calefacción central, amplia cocina, 5 dormitorios, 3 baños. Llamar teléfono 21 39 98.
(1375) ALQUILO BAJO comercial Calle Navarra, 137. Castellón. Razón: Tremedal 1. Teléf. 672. Villarreal.
(1478) SE ALQUILA PISO amueblado espacioso con todas comodidades. Razón: Cataluña, 23-98jos.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

LUCENA DEL CID
La iniciativa privada mejora el programa de fiestas patronales
Hace algún tiempo publicamos el programa de las fiestas patronales. La noticia produjo una reacción en el vecindario que es síntoma de bienestar que gozan los lucenenses. Creyeron que los festejos incluidos en el Programa Oficial (del 26 de septiembre al 1 de octubre) no eran suficientes para calmar sus deseos, pero comprendiendo que el Ayuntamiento realizaba un gran esfuerzo (suficiente que muchos los problemas que precisa resolver), salió de su iniciativa el organizar y sufragar otros festejos. La gente soltera -principalmente la masculina- recogió donativos para sufragar tres días de exhibición de ganado vacuno, si bien el Ayuntamiento paga los permisos y la construcción de la plaza provisional. En las mismas condiciones surgieron luego los casados jóvenes para que por su cuenta se exhibiera ganado vacuno durante dos fechas. Los jóvenes pensaron en una cabalgata y en un desfile de modelos. Todos juntos decidieron editar un programa de fiestas, para lo que buscaron con ahínco, y encontraron, los anunciantes necesarios para pagar al impresor.

SABADO, 26 DE SEPTIEMBRE
7 tarde.-Inauguración del VI Salón Nacional de Fotografía.
10 noche.-Concierto por la Banda "La Esmeralda", de Educación y Descanso, de Almazora.
DOMINGO, 27
11 mañana.- Carrera ciclista "I Gran Premio San Miguel", Alcora, Lucena, Alcora, Lucena.
6 tarde.-Partido de baloncesto "Trofeo San Miguel", entre un equipo de Alcora y otro de Lucena en la Plaza de España.
10 noche.-Bajiles populares lucenenses, animados por la Rondalla del Grupo Folklórico "La Perla de la Montaña", en la Plaza de España.
LUNES, 28
12 mañana.-Vuelo general de campanas y disparo de fuegos aéreos anunciadores de las fiestas patronales.
5 tarde.-Desenajonamiento de las reses bravas que se exhibirán esta tarde y dos días siguientes.
10 noche.-Verbena en la Plaza de España.
MARTES, 29
(Festividad de San Miguel)
Al amanecer, vuelo general de campanas, disparo de morteretes y diapos.
11:30 mañana.-Misa con asistencia de las autoridades locales, Reina y Damas.
5 tarde.-Exhibición de ganado vacuno.
11 noche.-"Cabalgata de las antorchas".
MIÉRCOLES, 30
5 tarde.-Exhibición de ganado vacuno.
11 noche.-"Cabalgata de las antorchas".
JUEVES, 1 DE OCTUBRE
(Festividad de San Hermolao)
Homenaje a la Vejez.
11:30.-Santa Misa.
2 tarde.-Almuerzo a los mayores de 80 años.
5 tarde.-Procesión con la Reliquia de San Hermolao.
5:30 tarde.-Animado "Pregó de la Juventud".

OFRECESE PERITO INDUSTRIAL
3 años de experiencia en Planificación y Producción, de importante Empresa. Conocimientos de Inglés. Edad, 27 años. Interesados escribir a la Ref. 150 de MEDITERRANEO.

EL PROXIMO EXTRAORDINARIO DE MEDITERRANEO APARECERA EL: 20 de Septiembre Y ESTARA DEDICADO A: Fiestas de Bechí

ANUNCIOS ECONOMICOS

(1493) SE ALQUILA ALMACEN Cra. Barcelona - Valencia, 4 Caminos, cruce P. Morella. Razón: Tel. 21-69-43.
(1526) VIVIENDAS DE GRAN CALIDAD, para profesionales, en Edificio "ROYAL" Calle Enmedio, 23. Se alquilan. Razón: Gargori Alloza, 130. Tel.: 21-20-24.
(1564) ALQUILO piso sin muebles. Razón Escultor Viciana 1 Teléfono 22 38 72.
(1584) SE ALQUILAN BAJOS comerciales en Jacinto Benavente, 1 frente Parque del Oeste. Informes Teléfono. 21 23 03.
(1592) ALQUILO DESPACHOS, céntricos, económicos. Razón PUBLICIDAD JIMENEZ, Benasal 2, 1ª Puerta 2. Teléfono 22-19-26. Castellón.
(1608) BUSCO PISO en alquiler sin muebles. Razón: Teléfono, 214418.
(1624) SE ALQUILA almacén 900 m. Zona Industrial. Razón: Teléfonos 22 37 88 - 21 68 28

COLOCACIONES
(1335) BEL-OR Papeles Pintados, Detergentes. Solicita representante zona Vinaroz Benicarló presentarse Padre Jofre 20 Castellón
(1550) VIAJANTE A COMISION, precisa importante establecimiento de Electrodomésticos. Interesados, dirigirse. Ref. Viajante. Apartado 80. Castellón.
(1558) APRENDIZ 15-17 años, se precisa en Industria Textil. Presentarse, calle Marqués de la Ensenada, 39-41 Castellón.
(1602) SE PRECISA muchacha de servicio. Buenas referencias. Razón: Tel. 21-60-90.

TAURINAS

Poco menos que se agotaron los trofeos en la corrida de Bolaños de Calatrava

BOLANOS DE CALATRAVA (Ciudad Real), 16. - (PYRESA) - Corrida de feria. Cinco toros de Frías Hermanos, de Villamanrique (Ciudad Real), de buena presencia y bravos en general. El rejoneador Antonio Ignacio Vargas, que actuó en primer lugar, fue ovacionado como cabalista y al clavar rejoncillos, banderillas y la rosa. Mató al segundo rejón de muerte. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta). CALATRAVANO en su primero fue ovacionado con la capa. Con la muleta, derechazos por bajo, redondos, molinetes, de pecho, ligados y naturales. Mató de una estocada sin puntilla. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta). En el tercero, que llegó sin lucimiento a la muleta, estuvo ajustado a las condiciones del toro, aguantando y logrando pases de mérito. Estocada en lo alto, también sin puntilla. (Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo, saludos). RAFAEL TORRES fue ovacionado con la capa en sus dos

Dimiten diez profesores del Seminario de Madrid

MADRID, 16 (PYRESA). - Diez profesores del seminario metropolitano de Madrid han presentado la dimisión de sus cátedras al arzobispo de la diócesis, monseñor Morcillo. Los profesores dimisionarios explicaban las materias de teología dogmática, sagrada escritura, teología moral, teología espiritual, filosofía, sociología y psicología. Un grupo de profesores, entre los que se encontraban los que ahora dimiten, presentó el curso pasado un escrito en el que se analizaba el estado del seminario y se pedían urgentes medidas de renovación. Este verano, tras una larga serie de consultas, el arzobispo ha decidido nombrar un nuevo equipo rector.

EL PROXIMO EXTRAORDINARIO DE MEDITERRANEO APARECERA EL: 20 de Septiembre Y ESTARA DEDICADO A: Fiestas de Bechí

COMPRAS

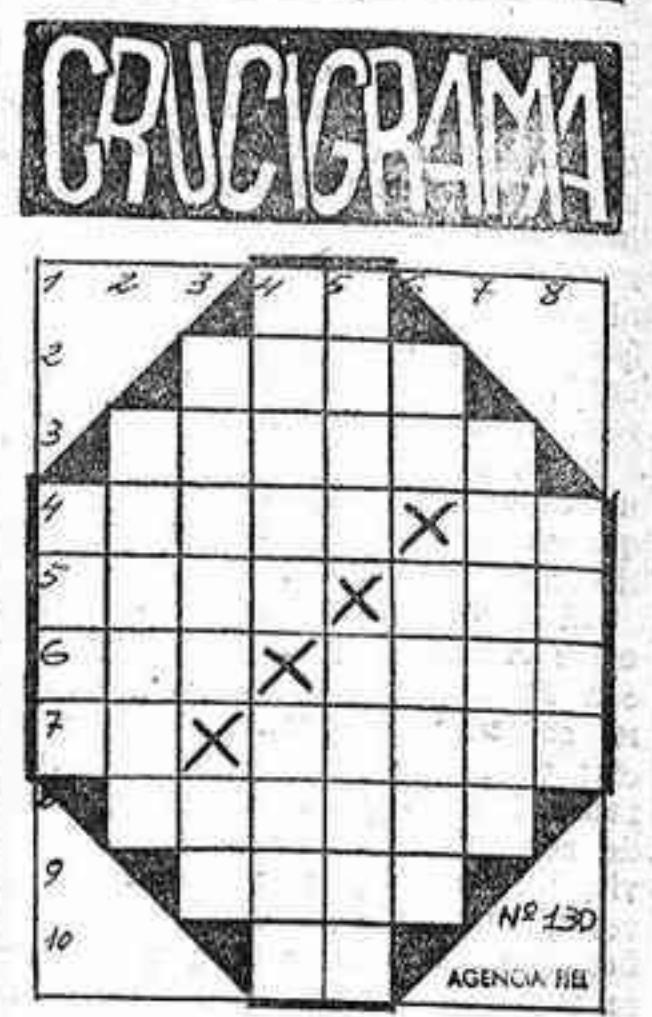
(1597) COMPRARIA Maset cereales de Castellón. Razón Teléfono no 21 29 85. Sr. Jesús.
(1545) POR NO PODER ATENDER traspaso tienda Confección Infantil Teléfono 22 16 99 de 12 a 4 tarde.
(1629) SE TRASPASA POR NO PODER ATENDER Bar céntrico. Buena clientela. Daria facilidades. Razón: Teléf.: 22 50 58.
(1636) POR RAZONES DE SALUD, se traspasa Bar Restaurante en 160.000 ptas. clientela todo juventud. Razón: Generalísimo, 78 Almazora.

HUESPEDES

(1576) PISO particular para huéspedes pensión completa o solo dormir. Razón: Avenida Casalduch, 44 Teléfono 22 24 18
(1631) CEDO HABITACION para estudiantes sólo dormir o pensión completa. Razón: Ciscar 11-3º.

ACADEMIAS

(62) COLEGIO - ACADEMIA ACTIVA. Ambos sexos: Par Avullario, Primera Enseñanza, graduada, Bachillerato Elemental y Superior, Mecanografía, Taquígrafía, Contabilidad, Secretariado, Comercio, Certificado. Cultura general.
(1583) CLASES PARTICULARES de matemáticas física y química, de 5º, 6º preu y selectivos, por Ingenieros Industriales. Razón: Paseo Ribalta, 17 bajos derecha.
(1607) PRIMERA ENSEÑANZA. Bachillerato. Libres mañana y tarde. Secretariado. Administrativos. Para los que trabajan clases a partir de las 7:30 tarde.

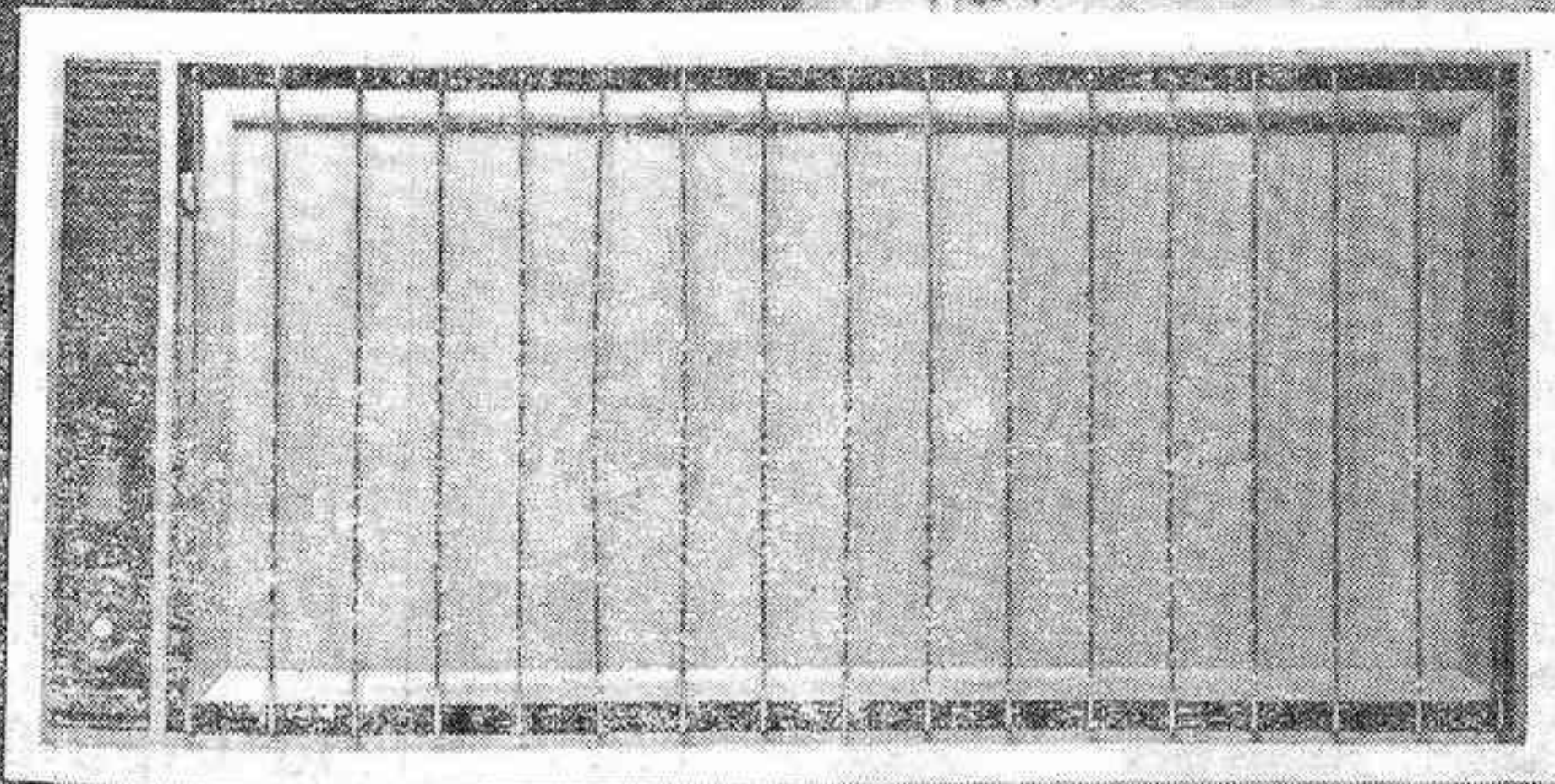


NUMERO: 4163

HORIZONTALES: 1.- Pronombre personal. 2.- Criba grande. 3.- Ser orgánico que vive por su propio impulso. 4.- Planta anual bromélica. Intersección que denota sorpresa. 5.- Fuerza interna por la que obra el ser que la posee. Manto beatífico. 6.- Consonante. Querer, venerar. 7.- Violoncelo sin más. Cerro aislado que domina un llano. 8.- Planta crucifera comestible. 9.- Exceso de pompa y regalo. 10.- Voz arriera.
VERTICALES: 1.- Animales alados de sangre caliente. 2.- Infundir vigor. 3.- Ave palmpéda. Contracción. 4.- Instrumento quirúrgico. Pieza de artillería. 5.- Teo rema auxiliar. Camino más corto. 6.- Nota musical. Agradable. 7.- Estandarte de los emperadores romanos. 8.- Ciudad logroñesa.

SOLUCION AL NUMERO 4162
HORIZONTALES: 1.- Batel. Al. 2.- Años. Ata. 3.- CI. ¡Oies! 4.- Oiga. Aco. 5.- Animas. 6.- Levita. 7.- Ave Arón. 8.- Seto. Do. 9.- Ora Arad. 10.- So. Preso.
VERTICALES: 1.- Baco. Lu. 2.- Añil. Enero. 3.- ¡To! G. 4.- Es. Ami. 5.- Ita. Ar. 6.- Alamar. Re. 7.- Ateca. Odas. 8.- Lasos. Nedo.

CALEFACCION
sol-Thermic^{sa}
sistema solar



tan sano, seguro y económico
¡COMO EL CALOR DEL SOL!

FABRICADO BAJO PATENTE INTERNACIONAL
(RECHACE IMITACIONES)

INSTALE SU SOL ANTES DE QUE LLEGUE EL INVIERNO

SOLAMENTE EN ESTABLECIMIENTOS VENEDORES OFICIALES

Exija proyecto de calefacción, sin compromiso

El próximo día 26 comenzará en Valencia la II Semana Internacional de la Naranja

Que superará en participación, actividades e importancia a la celebrada el pasado año

Se va a desarrollar en Valencia, desde el próximo día 26 al 4 de octubre, la II Semana Internacional de la Naranja, certamen que es una continuación de la I Semana Internacional de la Naranja que tuvo lugar el año 1968.

La Semana nació como consecuencia del interés demostrado por los sectores de producción, comercialización e industrialización de los cítricos, a través de la participación de los mismos en los diversos Salones Monográficos de la Naranja, que en años anteriores tuvieron lugar en el seno de la Feria Muestrario Internacional de Valencia.

Este año, tendrá lugar por primera vez el certamen en los nuevos locales e instalaciones de la Feria Muestrario Internacional de Valencia en Paterna.

Teniendo en cuenta la importancia de este certamen y el interés despertado, incluimos a continuación unas declaraciones de don Ramón Almazán Climent, Comisario General de la II Semana Internacional de la Naranja y Secretario del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Horticolas de Valencia.

—¿Cuál es el propósito y finalidad de este certamen?

—Los objetivos que se pretenden alcanzar son los mismos que ya fueron planteados desde un principio, al iniciarse estas manifestaciones feriales. Fundamentalmente se trata de alcanzar los más altos y óptimos niveles de productividad en la producción, comercialización e industrialización de los cítricos, promoviendo la presencia como expositores de aquellas firmas que por las mercancías o servicios que facilitan a estos sectores, nos pueden marcar un índice de mayor rentabilidad en cuanto al desarrollo de la economía citrícola.

Además de este objetivo hay que subrayar más especialmente que la Semana promueve la concurrencia no ya sólo en el aspecto comercial de los vendedores de mercancías y servicios y de posibles clientes, sino que da lugar a unos contactos a nivel profesional y con carácter internacional que permiten realizar una labor de difusión de problemas y cuestiones que afectan a los profesionales y permite unos contactos humanos del más alto significado práctico y humano.

Es además indudable que el prestigio y la tradición de Valencia como principal centro exportador de naranjas de todo el mundo, origina ya de por sí un atractivo extraordinario para que vengan a visitarnos agricultores, comerciantes e industriales, tanto españoles como de otros países.

—¿Puede indicarnos por qué razones se ha variado la fecha de celebración de la Semana que en este año se lleva a efecto antes de que se haya iniciado la temporada exportadora?

—Entiendo que la contestación es bien clara y sencilla. Los organizadores han conseguido las fechas que ahora le he indicado anteriormente, por cuanto al no haberse iniciado aún la temporada, se da mayor facilidad y ocasión a que los agricultores, exportadores e importadores, puedan visitarlos e incrementar lo que era tradicional en orden a la visita de compradores, especialmente importadores de frutas de Europa, a Valencia a finales de septiembre o primeros de octubre, al objeto, tanto de que puedan reforzar sus vínculos personales y profesionales, como puedan visitar la Semana y la zona naranjera, para tener idea de nuestras posibilidades en orden a la cantidad y calidad de fruta comercializada para la temporada.

Estimamos también los organizadores, que las fechas son muy indicadas ahora, en cuanto que las posibilidades de alojamiento son excelentes y además es una época muy interesante para que los visitantes, tanto nacionales como extranjeros, puedan gozar del clima y de cuanto atractivo Valencia y su región ofrecen al mundo en el orden turístico, que estimamos son también muy interesantes.

—¿Podría indicarme el número de participantes?

—La pregunta es difícil de contestar, porque depende de qué se entienda por participantes, ya que si la participación hay que fijarla en función del número de expositores es diferente a que si se considera la participación en cuanto al número de visitantes y también en cuanto a la calidad de todos ellos, pues no hay que perder de vista de que se trata de un certamen monográfico.

En todo caso puedo adelantarle que el número de participantes como expositores es muy superior al de la Semana anterior y que en cuanto al número de visitantes, cabe esperar que la cifra exceda con mucho al de la I Semana, pues por la demanda, espe-

cialmente en cuanto a alojamiento, invitaciones, entradas, etc., nos dice bien a las claras que se producirá una concurrencia masiva.

Quiero recordar a Vd. que ya en la inauguración de la I Semana Internacional de la Naranja, no hubo capacidad suficiente para acoger a los visitantes en el gran salón de actos de la antigua Feria y que incluso se dio la particularidad destacable de que hubo más extranjeros casi, que españoles.

Extremo éste que ya le puede dar una idea anticipada del extraordinario interés que en el ambiente internacional tiene nuestra Semana.

—¿Qué participación oficial y extranjera está prevista?

—En definitiva, a esta pregunta puedo contestar diciendo que serán similares a las de la vez anterior, pues como Vd. recordará vinieron representantes de todos los organismos profesionales de cítricos de todo el mundo prácticamente y de una manera muy destacada del área mediterránea, concretamente Israel, Marruecos, Argelia, Túnez, Italia, Grecia, Chipre, Turquía y Portugal.

Por las comunicaciones que tenemos en nuestro poder, le puedo a Vd. decir que todas estas representaciones volverán a estar presentes, si bien en este año y por las circunstancias que ya le he expresado anteriormente, por la oportunidad de las fechas, contamos con que los visitantes, tanto a nivel de directivos de organismos profesionales como de comerciantes, agricultores e industriales, serán muy importantes por lo que se refiere a los países consumidores de toda Europa. Tenemos constancia, como le indiqué, de que muchas firmas importadoras estarán presentes en Valencia durante la Semana y esperamos que estos contactos sean del máximo interés y utilidad para el desarrollo de las actividades exportadoras.

Por supuesto que tenemos noticias de que acuden igualmente representaciones de firmas de muchos otros países incluyendo América y Sudáfrica. Puedo añadir como dato interesante, que durante la celebración de la Semana tendrá lugar una reunión de la Junta Nacional de Agrarios y también una Junta Nacional del Grupo de Asentadores y Mayoristas especial, ya que al ser la Semana internacional, alguien pudiera creer que no fijamos también nuestro interés y atención en el Mercado Interior, el cual va adquiriendo cada vez mayor importancia, tanto por el consumo como por la mayor inclinación del español a consumir cada vez naranjas de mejor calidad.

—Siendo esto así, ¿no se ha previsto organizar algún acto concreto relativo al Mercado Nacional?

—Efectivamente, lo hemos previsto, y además creo que es muy importante, habiéndose señalado el día 2 de octubre para que en ese día y a las cinco de la tarde tenga lugar en la Feria un coloquio del más alto nivel sobre el Mercado Interior y en el que actuará como Ponente-moderador el Presidente de la Comisión de Estudios y Mercados de la Semana, D. Vicente Ríos Mingarro, Ingeniero Industrial y exportador de cítricos, con la colaboración de los miembros de esta Comisión que durante varios meses han estado intercambiando puntos de vista para el planteamiento, lo más amplio posible, de todas las cuestiones y aspectos que afectan a la comercialización de los cítricos en el mercado español.

—¿Se celebrarán también durante la Semana conferencias y reuniones?

—Pues sí, al igual que en la Semana anterior, como cuando tuvieron lugar los Salones Monográficos de la Naranja, tenemos previsto la celebración de diversas conferencias los días 28, 29 y 30 de septiembre.

Durante estos tres días, se llevarán a efecto seis conferencias sobre temas relativos a la producción, comercio e industrialización de los cítricos.

El día 1 de octubre, tendrá lugar también un acto de divulgación interesantísimo, relativo a dar a conocer en los medios citricolas el plan coordinado de investigación de agrarios que se viene desarrollando por la Estación Naranjera de Levante, Instituto de Agroquímica y Tecnología de los Alimentos e Instituto de Edafología.

En esa misma fecha y una vez dado a conocer el tema expresado, se tiene previsto el que, tanto el CLAM como los diversos organismos profesionales citricolas de los países productores, puedan presentarse comunicaciones concernientes a las modalidades de sus organizaciones respectivas.

—¿Piensan realizar también o desarrollar algún otro acto importante?

—Efectivamente, hemos previsto que durante los días laborables de celebración de la Semana y a partir de las once horas, se lleve

a efecto en la Estación Naranjera del Centro de Levante (Burjasot), diversas demostraciones sobre nuevas técnicas de injerto en los cítricos.

Esta importantísima labor ha sido prevista y organizada por D. Eusebio González Sicilia, Director de la Estación Naranjera que viene colaborando con nosotros con un entusiasmo admirable.

Las invitaciones para asistir a estas demostraciones serán distribuidas en el stand del Sindicato de Frutos y además se dispondrá de un servicio de autobuses para llevar a las personas interesadas desde los locales de la Semana a Burjasot y regresar a Valencia.

Le diré también que durante los días 8, 29 y 30 de septiembre y 1, 2 y 3 de octubre, se llevarán a efecto diversas demostraciones en los campos de experimentación previstos y preparados a tal efecto en el mismo recinto ferial y que se refieren a la mecanización de los trabajos de cultivo y utilización de aparatos diversos para la lucha contra las plagas, estando situados dichos campos en las mismas inmediaciones de la Semana, para poder facilitar a todos los interesados el que puedan asistir a dichas demostraciones.

También hemos previsto, como en la ocasión anterior, la realización de excursiones para que los visitantes puedan recorrer la zona naranjera, y a estos efectos, se ha previsto la realización de dos tipos de excursión.

Una correspondiente a Valencia y Castellón y otra que comprende parte de la provincia de Valencia y Norte de Alicante. Excursiones que tendrán lugar durante el 28 de septiembre al 3 de octubre y los tickets para estas excursiones se podrán retirar en el stand del Sindicato de Frutos, previo pago de su importe.

Debo decirle que, en fecha que oportunamente se comunicará, durante los días de la Semana podremos llevar a efecto un importante acto de confraternidad naranjera con amplia participación nacional e internacional de todos los sectores citricolas.

—¿Podrán también los expositores disponer de locales y organizaciones adecuadas para presentar comunicaciones o proyección de películas?

—Efectivamente disponemos de locales adecuados para que todas las mañanas de los días laborables de la Semana y a partir de las once horas, se puedan pasar películas o diapositivas, e incluso también presentar comunicaciones o aportar cualquier otra información de interés para los visitantes en forma similar y como se procedió durante la I Semana, si bien en el momento actual, disponemos de mayor espacio y facilidades para este Servicio y ha despertado un gran interés.

—¿Piensa continuar la celebración de estas Semanas, o bien llevar a efecto alguna transformación?

—Nuestra idea es atender a los sectores interesados y si se ha celebrado una I Semana y una II, es porque no hemos hecho otra cosa que recoger el ambiente y las peticiones planteadas, primero para celebrar unos Salones Monográficos, luego para convertir los Salones en Semanas y creo que mientras tengamos el decidido apoyo y apoyo de cuantos han venido prestando hasta ahora, es indudable que habrá que seguir celebrando Semanas Internacionales de la Naranja, dando la más amplia cabida para que todas las firmas que están integradas en el sector puedan estar presentes, bien como expositores o acudir como visitantes.

—¿Puede Vd. añadir alguna otra manifestación?

—Pues sí, agradeceré la pregunta y deseo expresarle que, tanto en el planteamiento como en la ejecución de la Semana, ha tenido parte fundamental el Sindicato de Frutos, por ser esta Entidad el alma de la Semana.

Para mí es un poco delicado el extenderme en consideraciones, por ser el Secretario del Sindicato de Frutos, pero lo que le digo es una verdad tan grande y está tan en la calle que me parecía muy importante dejar testimonio de esta realidad.

Le añadiré y creo que es noticia muy importante, que con ocasión de la Semana, estarán presentes en Valencia los Delegados del Sindicato Nacional de Frutos en todos los países europeos, lo que permitirá que los exportadores puedan tener reuniones de trabajo y contactos personales con los respectivos Delegados, que estimamos son importantísimos y muy especialmente en momentos en que se está en vísperas de la iniciación de la Campaña Naranjera.

Finalmente le debo decir que queremos expresar públicamente nuestro agradecimiento a cuantas Entidades y personas han puesto

todo su entusiasmo y espíritu de servicio para que la Semana pueda llevarse a efecto y con las perspectivas de obtener, como esperamos, resultados más lisonjeros aún, si cabe, que la vez anterior.

Tomó posesión el nuevo Alcalde y Jefe Local de Baracaldo

BILBAO, 16. — (PYRESA). — A mediodía de hoy, en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Baracaldo, tomó posesión el nuevo Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Baracaldo, D. Luis Alfonso Cano, que sustituye a D. José Luis Díez Marín. Presidió la ceremonia el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañado de otras autoridades.

LA VERDAD DE LOS PRECIOS

A declaración del Gobierno en orden a los precios, los salarios y el coste de vida, tres temas de notable actualidad en las últimas semanas, responde a una postura objetiva que no trata de eludir realidades constatables —las subidas de precios— pero sí se orienta a impedir exageraciones y confusiones que tergiversan la realidad en aspectos tan delicados de la política económica y social.

El Gobierno que a través de los indicadores económicos ha seguido en sus reuniones plenarias quincenales y en las Comisiones Delegadas la evolución de factores de tanta trascendencia como los precios y salarios, la contratación colectiva, etc., no podía inhibirse ante una psicosis de subidas injustificadas y estaba obligado a precisar el alcance real de tales elevaciones.

Era primordial, y por eso la Declaración del Consejo de Ministros de San Sebastián lo ha abordado frontalmente, deshacer los temores extendidos con gran rapidez por los ámbitos laborales a un proceso inflacionista que al decir de algunos observadores podía abocarnos a un nuevo Plan de Estabilización con secuela de restricciones y demás efectos negativos en el standard de vida. Naturalmente y sobre todo afortunadamente son temores sin fundamento.

Ahora bien, aún cuando los condicionamientos que podían revelar tal situación (deterioro de la balanza de pagos, inestabilidad monetaria, retracción de los niveles de producción y consumo, etc.) están muy lejos de manifestarse en la actual coyuntura, se hacía necesario clarificar y concretar la ver-

dadera entidad y justificación de algunas subidas de precios y tarifas.

En ese sentido no pueden dejarse de valorarse en su justa medida otras realidades, interiores y exteriores, que en el contexto de una economía competitiva de libre mercado ejercen una influencia inevitable en los precios. Así, entre los factores interiores hay que anotar el efecto de la descomposición salarial a partir del 1º de enero de 1970 con la automática elevación en la demanda de bienes y el lógico "tirón" de precios al repercutir las nuevas cargas salariales; e igualmente —por citar sólo algunos factores de importancia— la mejora de pensiones a los beneficiarios del Régimen General de la Seguridad Social y la entrada en vigor de nuevos Convenios Colectivos Sindicales que han afectado ya —aproximadamente— a un 40 por 100 de la población trabajadora y

los cuales suponen mejoras económicas extrasalariales cuyo principal destino es por razones comprensibles la adquisición de bienes.

Resumiendo: la situación en materia de precios no puede calificarse de alarmante ni muchísimo menos. Es cierto que se han producido algunas elevaciones en determinados artículos, acentuadas a veces por la especulación, y que ha habido aumentos de precios y tarifas en determinados servicios públicos como resultado de la necesidad de ir reduciendo progresivamente los cuantiosos déficits cubiertos hasta ahora con subvenciones presupuestarias. Sin embargo, el Gobierno asegura la adopción de las medidas que garanticen una limitación de los aumentos de precios a una cuantía impredecible. Confiamos pues en que cualquier actitud anárquica en este sentido será cortada de raíz. —G. E.

Educación e investigación

El problema de la "fuga de cerebros" (así se ha llamado al exilio científico de muchos hombres de notable genio, fuera de nuestras fronteras) es la consecuencia de la desatención que una realidad de trascendencia

capital en el desarrollo de los pueblos, la investigación, ha tenido en España.

La Ley de Educación, que está poniendo en marcha un plan educativo de unas proporciones gigantescas, necesita un elemento que armonice y reactive la fuerza y la persistencia de esta educación renovadora. Sólo será posible enseñar en tanto en cuanto que nuestro nivel de investigación sea suficientemente alto. Una investigación dirigida es el complemento perfecto para una transformación en el mundo docente. El problema es viejo, pero no por eso, ofrece menor importancia, ahora que un nuevo espíritu va a vitalizar todos los niveles de la enseñanza. Porque educación e investigación son elementos de un desarrollo intelectual necesario, para todo progreso auténticamente integral.

¿Cómo crear este clima? No es, ciertamente labor de un día. El respeto por la investigación no debe burlarse atemorizando su acceso a ella, creando una leyenda fabulosa e inaccesible. Por cifras que hemos obtenido de la realidad, sabemos que muchos estudiantes no eligen carreras en las que la investigación sea necesaria y, consecuentemente, ahogan sus ánimos de investigación, por la "mala prensa" que ésta tuvo siempre en España; camino que ha sido secularmente considerado como poco rentable, surcado de incomprendiones y dificultades.

En realidad, y hoy más que nunca, se hace necesario entender la investigación, como decíamos más arriba, unida a la educación. Y es porque la actitud del que aprende no debe ser la del que memoriza una serie de conocimientos, sin llegar a una madura síntesis de ellos. La enseñanza no debe, pues, desvincularse de la investigación, porque estudiar es investigar, es descubrir, en cierta medida, es crear. Una actitud como esta, abierta y comprensiva del complejo fenómeno de la maduración intelectual, puede dar frutos insospechados en un futuro no muy lejano, al que ya apunta la vertiginosa evolución de la sociedad española.

HAY COSAS QUE UN TRACTOR NO ENTIENDE

POR EJEMPLO LA POLIZA DEL TRACTORISTA



Claro, que el único que tiene que entenderla es usted. Porque es a usted concretamente al que le interesa; a su persona, a sus familiares, a su trabajo. Es muy fácil. LA POLIZA DEL TRACTORISTA está concebida especialmente para que usted, y todos los que trabajan con tractores, como usted, tengan unas buenas garantías en casos determinados.

Normalmente, el laboreo con tractor no suele presentar dificultades: todo parece muy sencillo, usted ocupa su puesto de mando, pone el motor en marcha, y a trabajar. Y así queda todo. Excepto cuando ocurre lo imprevisto. Cualquier accidente de nada. O cualquier accidente de mucho.

Para eso precisamente estamos nosotros. Para solucionar lo que a otros no les alcanza. Piense algo menos en el tractor y algo más en usted. Porque hay cosas que el tractor no entiende.

Pero que Vd. debe prever.

MAPFRE
AL SERVICIO DEL AGRICULTOR

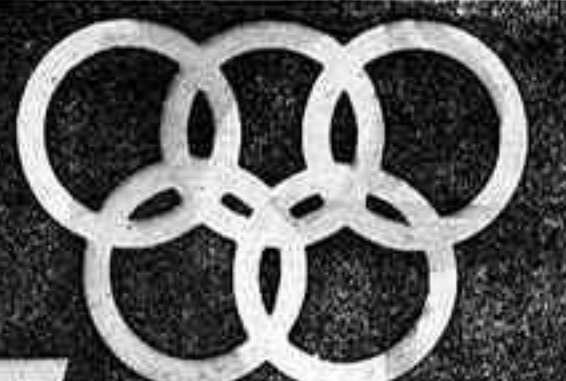
SUCURSAL EN:
BURRIANA
S. Bartolomé, 49
CASTELLON DE LA PLANA
Enmedio, 24

El Alcalde de Mieres, nombrado Presidente de la Diputación de Oviedo

OVIEDO, 16. (Pyresa). — D. Guillermo Lorenzo, hasta ahora Alcalde de Mieres, ha sido nombrado por el Ministro de la Gobernación Presidente de la Diputación de Oviedo, en sustitución de D. Joaquín López Muñiz, que ha ocupado la presidencia de la corporación asturiana a lo largo de los últimos 12 años. D. José López Muñiz es abogado del Estado y en la actualidad es Consejero del Reino. D. Guillermo Lorenzo tiene 37 años, nació en el pueblo de Turón, y es médico de profesión. Para ocupar la Alcaldía de Mieres ha sido designado, también por el Ministro de la Gobernación, don Celso Antuna.



Vida deportiva



Esta tarde, partido de entrenamiento entre el Castellón y el equipo amateur

Para que Dauder se eccione los hombres que se concentrarán con vistas al partido con el Rayo

ESTA tarde a las cinco y media, partido de entrenamiento entre el equipo amateur castellonense y el cuadro de profesionales. De él sacará Dauder los jugadores que han de concentrarse el sábado en el Hotel del Cid. El mismo preparador albino no decía ayer tarde:

—En principio tengo ya esbozado el grupo de jugadores que me llevará el sábado a Las Playetas. Ahora, tengo el partido de entrenamiento de por medio, y otros entrenamientos después, lo que me hace ser cauto y no señalarlos ya en este momento.

—¿Es que piensa con algún cambio para el domingo?

—No. De no pasar nada alarmante, puede usted anunciar que será el mismo equipo que jugó ante el Perrell el que saldrá frente al Rayo.

—¿Qué le pasa a Cayula?

—Nada. No tiene nada que pueda alarmarnos. Tuvo una caída en falso en un entrenamiento, pero, ya digo, nada de importancia.

—¿Consecuencias que sacó usted del partido con los ferrolanos?

Se sorprendió un poco el señor Dauder ante esta pregunta. Pero, seguidamente nos dijo:

—Pues que he podido comprobar que el equipo, con un solo partido por medio, ha ido a más; ha jugado con más consistencia, en-

tendiéndose todos como si hubiesen jugado varios años juntos.

—Lo que le hace repetir la alineación, ¿no?

—No hay motivo que aconseje no repetirla.

—¿Por qué los cambios, señor Dauder, de Demetrio por Toñín y Del Bosque por Amengual?

—Sobre esto tengo que aclarar que no lo hice porque se encontrasen lesionados o cansados. Fue simplemente una medida técnica que aproveché porque el reglamento me lo permite. Me interesa que todos jueguen y se ambienten.

—¿Espera con temor el partido con el Rayo?

—No. Pienso más bien que podemos superar al cuadro madrileño con sólo nos salga un mediano partido. Sé que el Rayo es fuerte y candidato al ascenso. Pero también pienso lo somos nosotros.

Poco después, tanto él como el secretario técnico Quincho, que viajó con el equipo el domingo pasado, cuentan y no acaban del partido completísimo que le salió al conjunto en el campo Manuel Rivera, en donde, añaden, se volvió el aficionado ferrolano hacia el Castellón admirados por el bonísimo juego exhibido por los castellonenses, presentándose como un conjunto completísimo y aspirante a la División de Honor.

JOSE TEN V.

El Ministro Secretario General del Movimiento dio posesión de su cargo al nuevo Delegado Nacional de Deportes, D. Juan Gich

En acto celebrado ayer en Madrid, con la asistencia de numerosas representaciones deportivas

MADRID, 16. — (PYRENEA). — En el despacho del Ministro Secretario General, se ha celebrado esta tarde el acto de toma de posesión del nuevo Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, D. Juan Gich y Bech de Careda. Con el Ministro, Don Torcuato Fernández Miranda, ocuparon la presidencia el Ministro Delegado Nacional de Educación Física y Deportes entrante y saliente, señores Gich y Samaranch; Vicepresidente General del Movimiento, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, señor López Cancio, señor Orti Bordás y Delegados Nacionales.

Entre los numerosos asistentes que llenaban por completo la sala, figuraban los Secretarios Nacionales de las Delegaciones del Movimiento, presidentes de Federaciones Nacionales deportivas, el miembro del Comité Olímpico Internacional, D. Pedro Ibarra y Mac Mahon, Barón de Güell; presidentes de clubs deportivos y otras numerosas personas ligadas con el deporte, así como periodistas.

Una vez leído el fese del señor Samaranch y el nombramiento de D. Juan Gich, éste prestó juramento según la fórmula tradicional.

particular agradecimiento por la benevolencia con que supieron tratar mis errores.

En este capítulo de reconocimiento, quiero que quede constancia del que siento hacia el anterior Ministro Secretario General del Movimiento, D. José Solís Ruiz, por el apoyo cordial que en todo momento me prestó y al actual Ministro Secretario, Sr. Fernández-Miranda, por la confianza que me ha demostrado durante el año que trabajé a sus órdenes.

Y finalmente quiero expresar mi gratitud y lealtad a S. E. el Jefe del Estado, cuya consigna del primer día de llevar el deporte a todos los rincones de España, hemos procurado cumplir, como también nuestro profundísimo agradecimiento a S. A. R. el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, inmerso minuto a minuto con la marcha de nuestro deporte, siendo además uno de nuestros más destacados deportistas. Este es el final de mi etapa, inolvidable para mí, en la que se me ha permitido a través del deporte, servir a España.

te de la Delegación fue símbolo y ejemplo para las juventudes, y en su etapa se sentaron las bases para la estructura del deporte español. José Antonio Elola, a quien dedico un recuerdo de estima, afecto y simpatía, vió claramente que sin la base de la educación física nada podía hacerse cara al mañana. En este sentido de trabajo seriamente, se vació por entero al servicio del deporte, con la cordialidad que caracteriza todos sus actos. Le siguió Juan Antonio Samaranch, un hombre para quien el deporte es norte y guía de su existencia. Lo digo con conocimiento de causa, porque ha trabajado a su lado, porque conozco su trayectoria vital, que no se ha apartado nunca de la acción, de la fuerza en cualquiera de sus manifestaciones.

Debo decir que proseguiré una labor incierta, una labor difícil, hermosa, llena de posibilidades, cargada de esperanzas e ilusión. En esta serie de relevos en el mando del deporte no ha existido otro afán que el de servir a España. Este ha sido el nexo común. En este orden de ideas, inicio hoy mi trabajo, vinculado a un equipo, como una pieza más del mismo, dispuesto a entregarme, sencilla y plenamente, a los problemas que comporta, con ilusión, afán de diálogo, deseo de unidad y comprensión. La obra de la educación física y del deporte español es una obra de todos. A todos nos obliga por igual. Estamos empeñados en idéntica tarea. Me interesa subrayar el carácter fundamental de esta Delegación y su empujado: educación física y deportes. Es evidente que no cabe pensar en una calidad deportiva si no existe una base que la sustente, una masa de practicantes que se forme corporal y espiritualmente en el ejercicio físico desde su más temprana edad. En este sentido, quiero subrayar que uno de mis esfuerzos irá en esta línea de trabajo.

Ampliando al máximo la práctica del deporte, potenciando la educación física en escuelas, colegios, institutos y universidades. Hay que formar a nuestras juventudes desde su más temprana infancia y prepararla física y espiritualmente, para que vivan este ambiente de modo pleno, con sentido competitivo, con espíritu cívico. Que sepan lo que es luchar limpiamente, sin enorgullecerse de las victorias, aceptando con temple las derrotas. De este modo podremos lograr que tengan espíritu de equipo, que se vinculen a entidades deportivas que sean forja de camiones, en definitiva, hombres útiles a la sociedad y al país.

El deporte es uno de los fenómenos sociales más apasionantes de nuestra época. La ayuda al deporte en todas sus modalidades, la consolidación y ampliación de

su infraestructura en España, es tarea emprendida y que debe proseguirse y consolidarse. Despliega la conciencia deportiva, hay que trabajar para agudirla desde una red de instalaciones que alcance a toda la geografía española. Llevar el deporte al campo, a los pueblos, a los centros de estudio, a los cuarteles. Fomentar la práctica deportiva al máximo, en una labor coordinadora con todos aquellos departamentos que tengan posibilidad de una acción directa y eficaz. Difundir enseñanzas deportivas que lleguen hasta los más recónditos lugares, crear promociones de monitores deportivos, ayudas y potenciar aquellas individualidades que destaquen, perfeccionando su enseñanza y su técnica. En definitiva, realizar un esfuerzo planificado, pensando en el mañana desde la realidad del presente y sabiendo que se trabaja, lo digo una vez más, la formación física, moral y espiritual de nuestra juventud. Es una responsabilidad delicada, un compromiso que asumo y en el que me pongo a trabajar desde ahora.

Soy plenamente consciente de cuanto se ha hecho y soy el primero en recordar y admirar el objetivo logrado; pero al mismo tiempo, percibo con toda claridad y precisión el camino que queda por recorrer y que sólo podrá lograrse con el esfuerzo común de cuantos trabajan ilusionadamente en favor de la juventud y del deporte. Heredo una obra digna, pero me enfrento con un trabajo arduo y a largo plazo. Soy consciente de mi responsabilidad y acepto los hechos de forma clara y absoluta. Pido tan sólo que pueda trabajar, que la ayuda de todos no falte, y que luego se me juzgue por la labor realizada.

Soy fundamentalmente un hombre que siente el deporte de modo entrañable, lo mira desde su propia dimensión humana, que le preocupa en cuanto supone formación de toda la juventud, en cuanto por ella un estilo y un modo de conducta, dentro y fuera de los recintos deportivos. Repito que estoy enraizado en el deporte, tengo un profundo respeto por todos cuantos integran la gran familia deportiva de nuestro país, y a todos ello me ofrezco y pido su colaboración.

Creo que los deportistas que saben lo que es el esfuerzo individual que valoran como pocos la labor de equipo, comprenderán el alcance exacto de mis palabras. Las circunstancias han querido que desde hoy mi persona esté al frente del deporte español. Acepto, querido Ministro, amigos deportistas todos, esta responsabilidad, y debo decirles que cuanto os pido será el primero en realizarlo, sencillamente, con plena dedicación y voluntad, sintiéndome uno más

No hay novedades en el Villarreal

EL Villarreal continúa sus entrenamientos habituales todas las mañanas sin que oportunamente haya ningún jugador lesionado, salvo Luchico cuyo proceso de curación —recordarán nuestros lec-

tores que se fracturó la pierna en su marcha normal.

Los entrenamientos se celebran por las mañanas y sabemos que todo el equipo se encuentra pletórico de moral después de sus dos primeros partidos en segunda división en los que ha conseguido tres puntos, que muy bien hubiesen podido ser cuatro de acompañar la suerte frente al Deportivo de La Coruña.

Cara al partido que se jugará el próximo domingo por la mañana en Madrid frente al Moscardó, hay gran animación. Se están organizando desplazamientos en autobuses y también serán muchos los aficionados que harán el viaje en coches particulares. Es una buena ocasión la que se presenta puesto que por la tarde se puede presenciar en el Estadio del Manzanares el partido de primera división entre los dos Atlético.

El Villarreal realizará el viaje por carretera saliendo el sábado por la mañana para comer en posiblemente en Mollina del Pañanar, pernoctar en Madrid y regresar la noche del domingo.

C.V.L.L.

DISCURSO DEL SR. SAMARANCH

A continuación, hizo uso de la palabra el Delegado saliente D. Juan Antonio Samaranch, que leyó el siguiente discurso:

—Se cumplen en estos días tres años y ocho meses desde mi toma de posesión de este puesto que ahora dejo. Tuvo el honor de suceder en el mismo al hercúleo General Moscardó, que entró en la historia como autor de una de las gestas más gloriosas de España, y a José Antonio Elola, al que tanto debe el deporte español, por su esfuerzo entusiasta y apasionado, y he procurado en todo momento seguir por el camino que ellos trazaron de lealtad al deporte.

Señalé entonces que venía al cargo con la máxima ilusión, ya que el deporte ha sido, es y será la pasión de mi vida. Y quiero asegurar que el desempeño de mi misión no me exigirá ningún sacrificio, pues éstos no existen cuando se lucha por un alto ideal.

Recurso que enumeraba en mi discurso de toma de posesión una serie de puntos sobre la problemática de nuestro deporte, y cuando decía hoy con satisfacción que la mayor parte de ellos fueron resueltos y que los restantes que existían soluciones a largo plazo se encuentran en vías de resolución.

Pero, por encima de todo, que

cuando faltaban diez minutos para acabar.

ARBITRO

El belga señor Loranz tuvo una actuación impecable y que no influyó en el resultado. Fue autoritario y condujo el partido sin problemas.

GOLES

1-0. A los diez minutos, Gárate recibe un pase en el frontal, del área austríaca. Hace la pared hacia atrás con Luis, quien se prepara el balón y marca por el ángulo izquierdo del meta Schneider 2-0. A los 8 minutos y medio de la segunda parte jugada de Ufarte por su banda, con pase adelantado en profundidad, hacia Gárate, quien eleva el balón por encima del portero austríaco, aguantando bien su salida.

LA VALETA (Malta), 16 (Crónica de Añil). — El Real Madrid, seis veces campeón de Europa, ha debutado hoy en la Recopa con un empate sin goles frente al equipo Hibernians, de Malta. Un partido en el que lo más reseñable ha sido el infernal estado del terreno de juego, con hoyos y calvas,

Arbitros para el domingo

- Málaga - Celta, Sr. Rigo.
 - Granada - Español, Sr. Balazguer.
 - Atlético de Madrid - Atlético de Bilbao, Sr. Medina Iglesias.
 - Valencia - Las Palmas, señor Platado (día 19).
 - Barcelona - Zaragoza, Sr. Franco.
 - Gijón - Sabadell, Sr. Camacho.
 - Sevilla - Real Madrid, Sr. Tejerina.
 - Real Sociedad - Elche, Sr. Martínez Baneras.
- SEGUNDA DIVISION
- CASTELLON - Rayo Vallecano, Sr. Orzáiz.
 - Mosca - VILLARREAL, señor Fernández Quirós.
 - Pontevedra - Córdoba, Sr. Cabezas.
 - Oriente - Santander, señor García Rodríguez.
 - Lugo - Perrell, Sr. Pérez Quintas.
 - Hércules - Mallorca, Sr. López Simper.
 - Coruña - Oviedo, Sr. Valle.
 - Cádiz - Burgos, Sr. Molina.
 - San Andrés - B. Bis, Sr. Baragán.
 - Logroño - Calvo Sotelo, señor Forés.

SANCIONES FUERTES

MADRID, 16. (Añil). — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de hoy, tomó, entre otros, los siguientes acuerdos.

PRIMERA DIVISION

Suspensión de 4 partidos oficiales al jugador del Real Gijón Lavendera por agresión a un contrario.

Suspensión de 3 partidos oficiales a Hicálgo, del Real Club Celta de Vigo, por repetir violentamente la agresión de un contrario.

Doble amonestación y multa a los jugadores Martín Morales, del Valencia, y Amancio Amaro Varela, del Real Madrid.

Doble amonestación y multa a Ferrer, del Valencia, por protestar decisiones arbitrales.

Multa a Montesinos, del Sabadell, y Gorriñ, Real Sociedad, por retención deliberada.

SEGUNDA DIVISION

Suspensión por 4 partidos oficiales al jugador del San Andrés, Deménech por agresión a un contrario.

Hubo otras sanciones a jugadores de clubs de segunda y tercera división.

Victoria del A. de Madrid sobre el Austria (2-0) en la Copa de Europa

En la Recopa el Madrid sólo empató en Malta con el Hibernian Victoria del Valencia por 3-0 en Cork y del Barcelona por 1-0 en Katowice, y derrotas del A. de Bilbao (2-0) y del Sevilla (3-0) en Hungría y Turquía, todos en la Copa de Ferias, de la que queda eliminado el equipo anfitrión

MADRID, 16 (Pyresa). — El Atlético de Madrid ha vencido al Austria, de Viena por 2-0 en partido de ida correspondiente a los dieciséisavos de final de Copa de Europa de Fútbol, jugado esta noche en el Estadio del Manzanares. La primera parte finalizó con el resultado de 1-0 favorable al equipo madrileño.

ALINEACIONES

ATLETICO DE MADRID: Rodri (—), Melo (1), Jayo (2), Iglesias (2), Calleja (2) Adelardo (3), Alberto (1), Ufarte, (1), Luis (1), Gárate (2), Irureta (1).

AUSTRIA DE VIENA: Schennitder (2), Sara (3), Huberts (1), Riekger (2) Froelich (1), Poka (2), Gueyer (1), Weber (2), Hickersberg (2), Feindr (1), y Ried (1).

SUSTITUCIONES

Por el Atlético de Madrid, Eusebio sustituyó a Irureta a los 39 minutos de la segunda parte.

Por el Austria, Zeer salió en lugar de Pindr, por lesión de éste,

más del gol, hubo un par de buenas ocasiones que se perdieron por premiosidad en el disparo y poca puntería. A medida que corría el reloj, el Atlético de Madrid fue arrojando su ritmo, guiso con seguridad que iba imponiendo el Austria, a base de bloqueos de balón y apoyo continuo en las jugadas de pase corto. Sin alas, son Ufarte en la mala racha e Irureta perdió el juego madrileño; se tuvo por el centro, alternándose jugadas esporádicas pero brillantes con lentitud y fallos en la entrega y en el disparo. En la segunda mitad, el Atlético no apoyó en la trampa y mantuvo su ataque hasta el último cuarto de hora. Fruto de ello fue el dominio en el campo y del marcador.

EMPATO EL MADRID

LA VALETA (Malta), 16 (Crónica de Añil). — El Real Madrid, seis veces campeón de Europa, ha debutado hoy en la Recopa con un empate sin goles frente al equipo Hibernians, de Malta. Un partido en el que lo más reseñable ha sido el infernal estado del terreno de juego, con hoyos y calvas,

que provocaron desiguales boxes de la pelota, haciéndola difícilísima de controlar, y la expectación enorme que despertó este match.

El Real Madrid fue muy aplaudido cuando comparció en el terreno de juego, pero la ovación fue enorme al aparecer el Hibernians, cuyos jugadores acudieron a saludar a los madridistas entre los aplausos del público.

Tarde primavera y fiesta de gran gala futbolística en la Valeta en los prolegómenos de este partido.

ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado galés señor Callaghan, cuya labor fue aceptable, aunque no tuvo grandes complicaciones. Anuló un gol de Planelles por fuera de juego, cuando José Luis había avanzado hasta el poste y cedido hacia atrás la pelota, para que pasara tase el interior madridista.

ALINEACIONES

REAL MADRID: José Luis Borja, José Luis, De Felipe Sanchis, Grande, Benito, Amancio, Planelles, Pirri, Velázquez y Gento.

En el segundo tiempo Fleitas sustituyó a Gento en el once madridista. Y cuando Gento comparció en la cancha, ya vestido de paisano, fue objeto de una cariñosa ovación.

HIBERNIANS: Mizzi, Privitera, Mania Theobaed Delia, Bezzopardi, Cauer, Bonello, Gatt, Buckle y Young.

A los veinte minutos del segundo tiempo, Clacoc, sustituyó a Young.

EL PARTIDO

El encuentro respondió a la expectación despertada en Malta, porque el Hibernians se lanzó a la ofensiva desde el primer momento, mientras el Real Madrid buscaba el escalonamiento defensivo y el contrataque, colocando a Benito de cuarto defensa y bajando Velázquez a la línea medular, auxiliado por Planelles y Pirri, que una vez más fue el motor incansable madridista, peleando por bandede de cara al gol. Tuvo Pirri dos remates fulminantes, que salieron fuera por poco.

El Hibernians, muy peligroso

por su fuerza física, velocidad y derroche de entusiasmo, tuvo dos ocasiones de gol cantados. Una, faltando dos minutos para el final de la primera parte en un remate de Privitera, y en las postrimerías de la segunda, mitad cuando Clacoc disparó a pocos metros de la puerta madridista.

Si el primer tiempo registró una ofensiva del Hibernians que fue cediendo paulatinamente, al afirmarse el equipo madridista en el terreno, la segunda mitad comenzó con similares características. Sin embargo, el Hibernians acusó el lógico cansancio mediada esa segunda mitad, y el Real Madrid, más entero y mejor dispuesto en el terreno de juego, pasó a contratacar.

A los treinta minutos, un avance de José Luis su pase atrás, cuando estaba casi junto a un poste del marco maltés. La cesión la recogió Planelles, que remató enviando la pelota a la red. El árbitro, sin embargo, estimó que había habido fuerza de juego y anuló el gol.

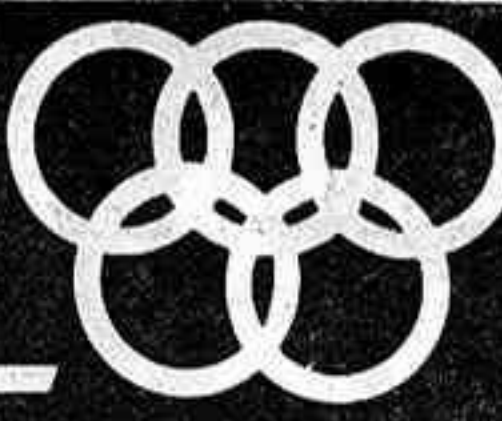
Ambos equipos fueron despedidos fuera por poco.

El Hibernians, muy peligroso

Pasa a la siguiente



Vida deportiva



Campeonato Regional de Aficionados

DECEPCIONANTE ACTUACION DEL "AMATEUR" DEL CASTELLON:

FILLOLS, 4 - CASTELLON, 3

Alineaciones: CASTELLON: Gual, Victor, Sogura, Garrido; Torres, Cuevas; Amadeo, Moliner, Murria, Calvario y Garcia.

EL FILLOLS: Mantequillo, Ruiz, Ramos, Gil, Bernardo, Fabrega, Alfaro, Esteller, Forcada, Usó y Ramos II. (En la segunda parte Blasco sale por Forcada).

Arbitro: Miguel Adrian Segura. Imparcial y sin complicaciones. No le llevó el partido dificultad alguna y por ende tampoco trató de cambiar el signo del mismo aunque en determinadas ocasiones parecia que el encuentro entrase por derroteros violentos pero fueron solo brotes propios del juego viril. Bien en líneas generales.

Incidenias: Partido correspondiente al Campeonato Regional de Aficionados en su primera jornada jugada en el Campo Municipal de Deportes con escasa asistencia de público. Terreno de juego duro pero apto para la práctica de este deporte con bote vivo del balón que el Castellón, sobre todo, acusó bastante pero que no es óbice para paliar una derrota. Destacaron por Els Fillols, Usó, Fabrega, Ruiz y Alfaro. Por el Castellón todos con signo negativo.

GOLES:

1-0. 15 minutos. Indirecto al borde del área con remate de Gil y cuando parecia que el balón iba a salir fuera Usó desvia al fondo de la portería.

2-0. 17 minutos. Ligero embarcamento dentro del área pequeña que resuelve Ramos II muy oportunamente enviando el esférico a las mallas.

2-1. 30 m. Colada de Garcia por su demarcación que venciendo la resistencia de un defensor deja el balón a los pies de Murria que solo tiene que impulsarlo al fallar el portero en su intento de atajar el pase.

2-2. 33 m. Amadeo empalma un fuerte tiro desde la demarcación de la línea de área y banda que tropezando con un defensor da lugar a que Manquillo se desorienta y sea batido por alto.

3-2. 43 m. Jugada individual de Usó sin que ningún contrario lo impida interceptar su arrancada para finalmente y ya dentro del área batir nuevamente a Gual.

3-3. 65 m. Centro de Cuevas sobre el punto de penalti para que Murria desvie ligeramente sobre Torres quien empalma cruzado y fuerte al fondo de la portería.

4-3. 70 m. Centro fuerte desde la derecha con intento de remate de Usó. El balón no es controlado debidamente y tropezando con un defensor se cueca en la portería del Castellón.

COMO NUNCA... DE MAL

Pienso, tal vez, que el Castellón compareció en el terreno del Camp Municipal con la seguridad de que Els Fillols caería con cierta facilidad y con él los dos primeros positivos de este Torneo de Aficionados y salió a jugar a la espera de que los goles irían amontonándose en el marcador sin más que ejercer una tarea rutinaria desde lo alto de su escabel de equipo superior. Pienso, también, con aquello de que no hay enemigos pequeños y que no hay que desvalorar a la hora de repasar el rosario de sus posibilidades; con el clásico tema de los imponderables, etc. Piensa uno tantas cosas con esto del fútbol que ya al final cualquier circunstancia que se de en un encuentro le parece de lo más lógico y normal. Entonces no nos sorprende ni poco ni mucho que un equipo desconocido por completo, con individualidades que hasta hace poco estaban jugando en campeonatos locales, sin prácticamente aspiración alguna, hayan hecho pasar a todo un "amateur" del Castellón el bochornoso ridículo de ganar y además de golearle, y lo que es peor, sin objeción alguna que oponer al resultado final.

Se equivocó de punta a rabo el Castellón. Pero lo más lamentable del caso es que a lo largo y ancho de todo el partido no tuvo ni supo rectificar ni hacer otra cosa que ir de mal en peor, porque nunca, hasta ahora, y ante un flojo contrario como el de referencia habíamos presenciado un desconcierto mayor, una desorganización mejor organizada y un concierto de pases al contrario más afinado que el deparado por el "amateur" en el Campo Municipal. Descompuestos por sus propios errores y contagiados del mal juego de unos y después de todos el Castellón hacía el simulacro de jugar al fútbol sin sensación en ningún momento de que sus desfachateos y torpes acciones fueran capaces de encauzar en lo más mínimo aquella vorágine de mal juego.

Incomprendiblemente el "amateur" sigue manteniendo en sus formaciones a jugadores con cuyas actuaciones le están minimizando sin darle la suficiente personalidad con arreglo a las características y funciones que deben dimitar de un conjunto cuya básica función radica en la proliferación de valores, no en el inútil mantenimiento de los mismos en el que está archidemostrado que su valoración desciende cada vez más y más hasta rayar en la más completa de las nulidades, como tampoco se comprende que la ausencia de un par de jugadores de los llamados Sanmillán y Sánchez, por ejemplo, sean capaces de arrastrar a todo un conjunto hasta el límite del ridículo.

Sin dirección técnica y sin misión específica sobre el campo, el Castellón fue un cúmulo de errores de los que supo aprovecharse muy bien su contrario que sin otras armas que un simple entusiasmo puesto al servicio por la generosidad del oponente y que saliendo en plan de víctima se alzaron en justos vencedores. No enseñó nada Els Fillols ni sus individualidades se hicieron acreedores a los cuatro goles, más bien se les dio toda clase de facilidades y, naturalmente, las aprovecharon. Pusieron, eso sí, enormes deseos de ganar y como a los 17 minutos tenían ya dos goles a su favor su moral les dio fuerza para mantener un ritmo de juego que, contando con su escasa preparación, superaron aguantar casi todo el partido. Sólo en el último cuarto de hora flagelo en enorme cantidad y entonces se dedicó a achacar balones de su área de forma que podían o sabían sin que el Castellón supiera traspasar esta concesión de terreno en algo positivo. Lo lógico era que a tenor de lo visto con anterioridad así ocurriera, como así ocurrió.

Fatal error del Castellón al creer vencer con suma facilidad. Flagrante demostración de incapacidad posicional, táctica e individual en todos los aspectos. Aciaga tar de en que el Castellón jugó como nunca... de mal.

ENRIQUE BELTRAN

CARRERAS SOBRE PATINES

Los pequeños ases en el II Criterium de Burriana

Si emocionantes fueron las pruebas en las que intervinieron los grandes ases españoles del patinaje, no lo fueron menos aquellas destinadas a los futuros grandes ases, hoy en día en vía de formación, pero que van demostrando en más de una ocasión sus posibilidades para este deporte, que requiere por entero una dedicación íntegra, para poder ser algún día algo en el certamen mundial. Las pruebas destinadas a los corredores locales, todos ellos con patines de correas y edades que oscilaban entre los 8 y 11 años, fueron la nota más simpática del criterium, ellos recibieron los grandes aplausos de la jornada e incluso en más de una ocasión, lo graron hacer levantar de sus asientos a gran cantidad de espectadores. La clasificación de las niñas fue la siguiente:

- 1.- María Consuelo Aymerich. 2.- Susana Torres. 3.- Mary Susi Fandos. La Clasificación de los niños fue la siguiente: en los tres primeros puestos:

- 1.- Eduardo Beltrán. 2.- Juan Cristóbal Saborit. 3.- Vicente Jarques.

Las pruebas destinadas a los corredores Alevines, Escolares y Juveniles, despertaron gran animación entre el respetable, ellas reunieron corredores de Madrid, Valencia y Castellón, que vinieron a disputar los Trofeos del II Criterium de Burriana a ellos destinados. En los alevines se vio una superioridad de los corredores del Fillols, Ruiz, Martí y Queralt, los tres escapados desde los primeros metros, supieron sacar provecho de ello, entrando en la meta por orden antes señalado, siendo a clasificación la siguiente:

- 1.- José Manuel Ruiz, Fillols 2.52. 2.- Francisco José Martí, Fillols 2.53. 3.- Manuel Queralt, Fillols 2.53.7. 4.- José García, Castilla. 5.- Ramón Torres, Castilla. 6.- Francisco Gaya, Castilla. 7.- Luis Alfonso Corona, Litercas de Madrid. 8.- José Forcadell, Castilla. 9.- Eugenio Guillén, Fillols. 10.- José Carlos Forcadell, Castilla.

En la categoría escolar pronto se vio una superioridad de los corredores sobre el resto de participantes; Ubeda de Madrid y Godes de Castellón, seguidos muy de cerca de Sánchez, también de Castellón. Los dos primeros entablaron una gran lucha, pero la mayor veterania del de Madrid, hizo que se alzara con la victoria, no obstante nuestro representante ya más se rindió y luchó hasta el final bravamente. La clasificación fue la siguiente:

- 1.- Rafael Ubeda, Litercas de Madrid, 5.9.2. 2.- Emilio Godes, Castilla, 5.10.1. 3.- José Manuel Sánchez, Castilla. 4.- José Nebot, Castilla. 5.- Juan Miguel Melia, Fillols. 6.- Pedro Martínez, Castilla. 7.- Vicente Edo, Fillols. 8.- Vicente Ortells, Fillols. 9.- José María Roca, Fillols.

NATACION

Primera travesía Peñíscola-Benicarló, organizada por el C. D. Palou

Benicarló vivió el domingo una matinal deportiva que fue mucho más brillante que la de la tarde en Vall de Uxo. Nos referimos a la Natación, en donde Agustín Bel del Club Natación Palau, estableció un record en recorrido de larga distancia al hacer la travesía a nado Peñíscola-Benicarló con un trazado de 8 kilómetros, en 2 horas, 48 minutos.

Tras, a 10 segundo, como acompañantes los muchachos del C.N. Vinaroz, Manuel Cabanes y Ramón Pauner, que en brazada estúpida e impresionante, acompañaron a Bel en su trazado y recorrido. Pero antes de entrar en más detalles, será bueno que dejemos en primera posición estos detalles:

UNA PRUEBA SIMEJANTE A CARGO DE DOS BENICARLANDOS

Corría el mes de agosto de 1955 concretamente en su fecha del 17, cuando dos amigos, grandes nadadores y entusiastas de este deporte, se hicieron a la idea de hacer la travesía a nado Peñíscola-Benicarló para lo cual no tuvieron más necesidad que comenzar por planearlo, buscarse la fecha y la hora, las 6.25 de la mañana, tirarse al agua y nadar. Y ese trayecto, con elegante brazada y estupendo espíritu deportivo, lo hicieron con dos horas y 39 minutos, pero con la salvedad de que ellos se hecharon al agua desde la parte frontal de Peñíscola, y no del mismo puerto como el domingo hiciese Agustín Bel y sus dos acompañantes, lo que venía a significar quizá, una buena media hora de adelanto. Aquellos muchachos que por aquel entonces realizaron la prueba, eran Cristóbal Colón de Carvajal y Carlos Martínez, participantes ambos también y en otras ocasiones, en la Travesía del Puerto de Barcelona. Ahora, al hacerse público este nuevo record establecido y anunciarse la II Gran Travesía por el 11 de octubre, es justo — y hasta obligado por nosotros — el que demos mención escrita de aquella gesta que también plasmo el nombre de Benicarló en letra impresa.

LOS TROFEOS

Fueron otorgados por los Ayuntamientos de Peñíscola y Benicarló y por la firma Palau, patrocinadora de esta travesía, la segunda de España, por su importancia de larga distancia, siendo la Tortosa-Amposita la primera de las que se celebran en kilómetro largo. La historia y la gesta quedan escritas. Ahora falta saber el día 11, de lo que serán capaces los hombres que vengan a Benicarló para intentar batir este record de 2.48 en 8 kilómetros de mar abierta, y en esta ocasión "en la cresta enfurruñada del Mediterráneo" que dificultó más si cabe la tarea de estos muchachos.

LAS PERSONALIDADES

Presidieron el Delegado Concejales Ponentes de Deportes Pascual Borrás, el Interventor Sr. Ortells, los señores Aniceto García de Barcelona Deportiva, Vicente Dautis de Correo Catalán en Amposita, José Equerré, Monitor Nacional de Natación en Amposita, José Ferré Royo, periodista, José María Albiol, directivo y fundador del Club Náutico de Amposita y otras personalidades ligadas con el quehacer informativo. Se levantó asta con sello y firma de ambos ayuntamientos y períodos y tres ejemplares con la prueba y se dio cita para el próximo 11 de octubre, en el que Palau tendrá en actualidad otra vez la II Gran Travesía. PALANQUES

Las competiciones futbolísticas europeas

Viene de la anterior

con una gran ovación tras este encuentro que ha marcado un día importante en el fútbol de la isla. En el palco presidencial, presenciado el encuentro el Vicecónsul honorario de España señor Sidney Gat que saludó a los jugadores madrildistas.

ROTUNDA VICTORIA DEL VALENCIA

CORK (República Irlanda), 16. — (Por Miguel Domínguez, enviado de Afili). El Valencia ha conseguido hoy una brillante victoria sobre el Cork Hibernian por 3-0, en el partido de la eliminatoria inicial de la Copa de Ferias. La superioridad ejercida por el equipo español fue absoluta, supeando ampliamente en todos los terrenos a su adversario. Los equipos, bajo las órdenes del árbitro belga, Delcourt, se alinearon de la siguiente forma:

CORK HIBERNIAN. — O'Grady, Baruzz, O'Mahony, Connolly, Herrick, Sweeney, Lawson, Dennen, Wigginton, Draier, Eadie. Bonovan sustituyó en el segundo tiempo a Sweeney.

VALENCIA. — Abelardo, Sol, Anibal, Martínez, Antón, Claramunt, Poli, Pellicer, Ansoa, Paquito, Sergio. A los 29 del segundo tiempo, Barachina saltó por Ansoa, y a los 33, Videgany por Antón.

Antes de iniciarse el juego, la banda del Southern Command entonó los himnos nacionales de España y de Irlanda, y el Ministro de Defensa de Irlanda saludó a los jugadores de los dos equipos alineados en el campo. Los jugadores del Valencia lucieron una banda negra en un brazo por el reciente fallecimiento de George Sturupp, conocido intermediario de fútbol.

Asistieron al encuentro, celebrado en el Plover Lodge, cerca de quince mil espectadores. El día era frío, con una temperatura de 14 grados y una ligera llovizna.

Iniciado el encuentro, el Va-

lencia estableció un dominio en el campo que le dio por completo la iniciativa. A los dos minutos se registró un avance de Anibal con remate alto desde unos tres metros. Y a los 13 se produjo el primer gol por Claramunt en una jugada que realizó Poli por la banda derecha con centro que Claramunt alcanzó para rematar a ras de suelo y muy cruzado al marco irlandés. A los 16 minutos fue Sergio quien lanzó un potente tiro que el guardameta desvió a corner.

A los 22 minutos se produjo el segundo tanto español, marcado también por Claramunt, en un avance junto con Paquito, que le pasó en corto la pelota para que Claramunt remate junto al poste y lograr el gol. La superioridad del Valencia se mantuvo y con sólo réplicas del Cork, por ejemplo, a los 32 minutos, intentó rematar Draper, pero Abelardo neutralizó muy bien la jugada. A los 38 se castigó al Valencia con tiro indirecto muy cerca de la meta, que ejecutó el extremo izquierda y que Abelardo despejó a corner. A los 40, Claramunt marcó un gol que el árbitro no concedió al castigar al Valencia con falta técnica dudosa.

Se llegó al descanso con el 3-0 a favor del Valencia. En la segunda parte atacó de forma menos impetuosa que en la fase anterior y por el contrario el Cork atacó con mucha decisión y furia. Sin embargo, el control del juego lo siguió poseyendo el Valencia, que daba la impresión de conformarse con el resultado y no querer exponerse a riesgos. A los 20 minutos, Barachina saltó al terreno de juego para sustituir a Ansoa y este jugador a la media hora de juego, "ulminando un arrollador avance del Valencia" en combinación con Poli, lanzó un potente tiro y marcó el tercer gol.

A los 32 minutos, Vidagany sustituyó a Antón, pero el partido fue decayendo ante la superioridad del juego valencianista, muy fuerte en su defensa, y de congelación del balón en medio campo, neutralizando el ataque del Cork.

La victoria del Valencia es justa y producto de su superioridad. En el Valencia han destacado Paquito, Poli, Claramunt, Abelardo y Anibal. En el Cork, Larson y Herrick. El arbitraje ha sido excelente.

El Ministro Secretario General

Viene de la anterior

en esta gran tarea que a todos nos une: el desarrollo de la educación física, el afianzamiento y prestigio del deporte y fuera de España, de nuestro deporte.

VICTORIA MINIMA DEL BARCELONA

KATOWICE (Polonia), 16. — (PYRESA). — Por 0-1 ha ganado el Barcelona al Katowice, en partido de Copa de Ferias.

ALINEACIONES

KATOWICE. — Spul, Anczek, Reszka, Zuzok, Lysko, Gtrzkalski, Giarlozyk, Pluta, Oszca, Migard y Rethel. BARCELONA. — Sadurni, Rurié, Gallego, Eladio, Torres, Zubizar, Rexach, Juan Carlos, Martí Fillosa, Fusté y Pujol. Arbitro el colegiado de Alemania Federal, Karl Riegg.

EL GOL

0-1. — 83 minutos. — Un avance de la delantera barcelonista, culminado por Martí Fillosa con cesión a Juan Carlos, que envía el balón a Rexach, y éste remató imparable a las mallas.

Partido de ida correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de Europa de Ferias, 30.000 espectadores en el estadio de Katowice. Buena temperatura, aunque amenazando lluvia.

JUICIO CRITICO

En los primeros cuarenta y cinco minutos no se registraron goles. El Barcelona inicialmente tanteó y estudió las posibilidades del equipo polaco, organizando su sistema defensivo para evitar posibles sorpresas. Pero dando cuenta después de transcurridos unos 15 minutos de que el equipo local no inquietaba seriamente a Sadurni, mientras que los dos atacantes del equipo español — Rexach y Pujol — ponían en aprietos al meta del equipo polaco, sobre todo el primero, el entrenador del Barcelona optó por adelantar a sus hombres, y de este modo crear más ocasiones de peligro en el área local.

En el segundo tiempo el Barcelona se mostró más firme en sus aspiraciones de abrir el marcador y ya a los 21 minutos de este segundo periodo, Fusté logró marcar, aprovechando un pase de Martí Fillosa, pero el árbitro alemán, atendiendo las indicaciones de uno de sus jueces de línea invalidó el gol. De todos modos, Rexach consiguió marcar a los 37 minutos, en una jugada que fue muy abundada por el público, con lo que el Barcelona, de acuerdo con el pronóstico, se erige como favorito de la eliminatoria.

En realidad, el equipo polaco no ha sido rival de consideración para los barcelonistas y cabe esperar, por lo visto hoy, que en el partido de vuelta a jugar la semana próxima en Barcelona, el equipo español consiga una victoria amplia, ganándose el pase a la siguiente eliminatoria.

FOR DOS GOLES PERDIO EL A. DE BILBAO

PRAGA, 16 (Afili). Karel Kolsky ha conseguido su objetivo. El entrenador del Sparta de Praga pedía un mínimo de dos goles de ventaja sobre el Atlético de Bilbao, para afrontar con relativa tranquilidad el partido de vuelta en San Mamés. Por 2-0 venció esta tarde el once checoslovaco al equipo bilbaíno en su primer partido de Copa de Ferias, correspondiente al grupo segundo, de los ocho en que ha sido dividido esa fase del Torneo ferial.

La primera parte finalizó con ventaja checoslovaca de un gol a cero conseguido de penalti, pese a las protestas vizcainas contra la decisión del árbitro. Una primera parte durísima, disputada de poder a poder en la que los bilbaínos basaron su juego en un cuatro-tres-tres, precavido y buscando el contrataque con la punta de Zubizar, hombre de van guardia del equipo de San Mamés.

FACTORES

Tarde soleada y buena entrada en el bonito estadio del Sparta, el histórico equipo checoslovaco. Unos treinta mil espectadores entorpecidos con su equipo, al que animaron constantemente durante los noventa minutos del encuentro.

ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado griego señor Yanopoulos. Un arbitraje contemporizador, que no satisfizo ni a unos ni a otros. Blando al señalar las faltas y superado en varias fases por la contienda.

ALINEACIONES

ATLETICO DE BILBAO: Iribar, Sáez, Lacheverría, Aranguren, Igartua, Larrauri, Zubizar, Uriarte, Betzuen y Rojo. SPARTA: Kramenius, Melichun, Migras, Vasili, Semendák, Urban, Chene, Jurkanin, Goh, Jaraorinsky y Vrana.

Un once, el checoslovaco, conjunto de internacionales, como Migas, Kramenius, Vasili y Jarkanin, aun que estuvo ausente Bouske, titular también de la selección nacional checoslovaca.

Hasta el minuto 29 de juego no se movió el marcador. En ese momento un avance masivo del Sparta provocó un remolino de jugadores en el área bilbaína. El árbitro sancionó al Atlético con penalti, que lanzó Migas, anotando así el primer gol checoslovaco.

Luego, en el segundo tiempo, y a los 16 minutos Gogh consiguió el segundo gol del Sparta rematando un pase de Jarkanin.

EL PARTIDO

Ha sido un encuentro en el que no se han dado cuartel, disputado a plenitud de fuerza y velocidad durante los noventa minutos. El Atlético bilbaíno esquemático su juego sobre la base de un esquema de cuatro-tres-tres, bajando a Larrauri a la defensa, con apoyo de Igartua en ocasiones, dejando en la línea mediana a Igartua, Uriarte y Betzuen, mientras que Zubizar y Rojo eran las puntas del ataque y Uriarte cumplía la dura labor de servir tanto a la media como a la delantera.

El Sparta lanzó todas sus fuerzas al ataque desde el primer momento. La consigna de Kolsky era marcar rápidamente, sujetar después la probable embestida bilbaína y conseguir algún otro gol en la segunda parte. Sin embargo, tanto y también pelearon los atléticos que fue preciso un penalti para que el Sparta consiguiera su primer gol, en un lanzamiento impecable de Migas, que Iribar no pudo detener.

El gol clementó aun mas al Sparta, mientras el Atlético contratabaca con fuerza y buen ánimo soportando la brega del adversario hasta el descanso.

Los primeros minutos de la continuación vieron a un Atlético más abierto, pero el segundo gol checoslovaco, esta vez en jugada de Gogh, provocó una reacción bilbaína. El match se puso al rojo vivo, jugándose con dureza. La fortaleza checoslovaca no amilano a los españoles, que trataron de abrir el dispositivo rival, pero sin conseguir goles, no obstante, los minutos de la fase central del segundo tiempo fueron enormemente duros y combativos, porque el Sparta defendía su ventaja de dos goles frente a la acometividad de los norteos. Nueva reacción checoslovaca en el minuto 35 para entretenerse en la fase final del encuentro con una ofensiva bilbaína que hace presagiar que el encuentro de vuelta en San Mamés será épico.

DERROTA DEL SEVILLA

ESKISEHIR (Turquía), 16. (Crónica de Afili). — En sólo doce minutos, los últimos del partido, el Eskisehir ha eliminado de la Copa de Ciudades en Feria al Sevilla Club de Fútbol, de España, al marcar en dicho periodo el ariete local, Fethi, los tres goles de su equipo, superando de esta forma el tanto que los españoles traían

En realidad, el equipo polaco no ha sido rival de consideración para los barcelonistas y cabe esperar, por lo visto hoy, que en el partido de vuelta a jugar la semana próxima en Barcelona, el equipo español consiga una victoria amplia, ganándose el pase a la siguiente eliminatoria.

Y nada más, señores". Terminadas las palabras del Ministro, que los asistentes rubricaron con una fuerte ovación, el Ministro pasó a los señores Samaranch y Gich.

PASA A LA PÁG. 11

.. Sumérjase en las páginas de **Mediterráneo** ... Lea su diario

Mediterráneo BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

D. _____

Calle _____

Localidad _____

Desee suscribirse hasta nuevo aviso.

Dolor y angustia en Almería por el hundimiento del edificio «Azorín»

TRAS RECUPERARSE AYER CON VIDA A OTRO TRABAJADOR, SE CONSIDERA NO QUEDAN SUPERVIVIENTES ENTRE LOS ESCOMBROS

ALMERIA, 16 (PYRESA). — A las once menos cinco de la mañana se ha recuperado a una de las víctimas que permanecían con vida en el fondo de los escombros del derrumbamiento del edificio «Azorín». Fue extraído por medio de una galería realizada en sentido vertical en el centro de la obra. Se trata de don Antonio Zapata Sola, de 39 años. Según manifestó uno de los médicos, el doctor Godoy Carrero, el pulso de Zapata era normal, y el estado general satisfactorio, a pesar de haber estado sepultado veintuna horas dentro de una bañera. Fue trasladado inmediatamente a la residencia de la Seguridad Social. Los trabajos continúan a ritmo máximo.

Hace unos momentos se ha hecho un impresionante silencio, dirigiendo por medio de un equipo de altavoces, a fin de poder establecer contacto con posibles supervivientes, y en esta tarea se está en estos momentos.

Millares de personas ansiosas de conocer detalles del suceso y la suerte que hayan podido correr las víctimas se congregan en los alrededores, y las primeras autoridades continúan permanentemente en el lugar del siniestro.

A primera hora de la mañana se agotó la edición de «La Voz de Almería», y las máquinas del periódico prosiguen la tirada, para tratar de satisfacer la avidez de noticias de la población almericense.

UN HIJO DEL RESCATADO, HALLADO MUERTO

ALMERIA, 16 (PYRESA). — A la una y quince fue rescatado otro cadáver, el de Antonio Zapata Sola, de 18 años, vivía en Escuela 24, barriada de los Molinos. Es hijo de don Antonio Zapata Martos, que fue rescatado con vida a las once de esta mañana.

Hasta el momento hay seis heridos en la residencia de la seguridad social y un herido en su domicilio, aparte de los fallecidos.

DE DIEZ A TRECE DESAPARECIDOS

ALMERIA, 16. (Pyresa). — El balance de víctimas del derrumbamiento del edificio «Azorín», producido a primera hora de la tarde de ayer, se eleva, por ahora, a cinco muertos —dos de ellos sin identificar—, siete heridos, cuatro supervivientes entre los escombros y diez a trece desaparecidos.

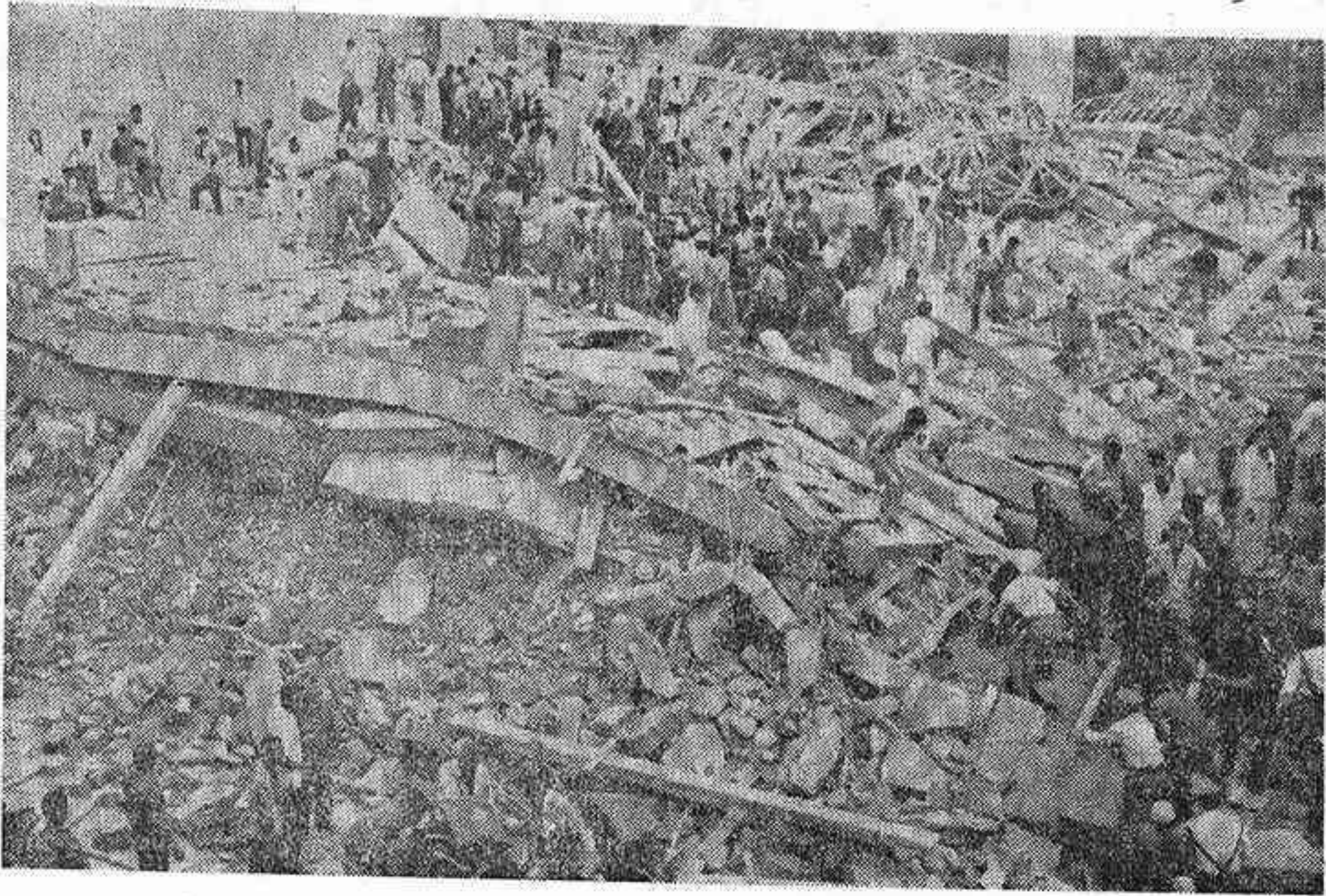
A las once menos cinco de la mañana, se recuperó, gracias a una galería construida en sentido vertical en el centro de la obra, a D. Antonio Zapata Martos, de 43 años, cuyo estado parece ser satisfactorio y que ha sido internado en una Residencia de la Seguridad Social. El rescatado ha permanecido sepultado durante veintuna horas. Poco después, a la una y quince minutos, fue rescatado el cadáver de D. Antonio Zapata Sola, hijo del anterior, de 18 años de edad con domicilio, como su padre, en Escuela número 24, barriada de Los Molinos.

A la una menos diez había sido rescatado el cadáver de D. Enrique Martínez Blesa, de 46 años casado, domiciliado en Mirasol 27. Los trabajos de salvamento continúan a ritmo máximo, dirigidos por las primeras autoridades locales y provinciales. Al grupo de técnicos y obreros que trabajan en el lugar del suceso desde los primeros momentos, se les incorporó, anoche, una sección del centro de instrucción y reclutamiento número seis, al mando del Capitán Carmen Rodríguez.

El lugar de la catástrofe presenta un aspecto impresionante. Las brigadas de obreros, ayudadas por camiones, palas mecánicas y grúas prosiguen sin descansar su labor para el rescate de las víctimas. Para darse cuenta de la magnitud del suceso basta consignar que, según manifiestan los técnicos, los escombros producidos al derrumbarse el edificio «Azorín» son del orden de los seis millones de kilos. La base del edificio tenía unos dos mil metros cuadrados.

OPERACION QUIRURGICA ENTRE ESCOMBROS

A las cuatro treinta de la madrugada, tras intensos y delicados trabajos de salvamento, se rescató a una de las víctimas, a la que hubo que practicar una delicada operación quirúrgica en el mismo lugar donde se encontraba, a donde se descendió por medio de una galería realizada bajo la dirección de un equipo de ingenieros, arquitectos y técnicos. Médicos de la Seguridad Social y personal sanitario penetraron a través de la galería y amputaron una pierna a la víctima, ya que la tenía aprisionada por una viga de hormigón. El obrero resultó ser D. José González Pascual, de veinte años de edad, soltero, que fue trasladado inmediatamente a la Residencia de Seguridad Social, donde quedó internado. Según el parte médico facilitado, padece amputación traumática de la pierna izquierda por el tercio superior del muslo, hematoma horribilario izquierdo, intensa contusión en el maleo del derecho, erosiones diversas e intenso shock traumático, siendo calificado su estado general de muy grave. Este mañana continúan los trabajos para abrir una nueva galería.



IMPRESIONANTE ASPECTO DEL EDIFICIO HUNDIDO

eria en sentido vertical en el centro de los escombros, para lo que están actuando grandes grúas, perforadoras, martillos electrónicos y otros materiales. Se ha formado una hilera de hombres que extrae los escombros pasando las espaldas de mano a mano.

Millares de personas ansiosas de conocer detalles del suceso y la suerte que hayan podido correr las víctimas, se congregaron en los alrededores del edificio derrumbado.

DESAPARECIDOS

Los desaparecidos, según informaciones recogidas de las mismas familias, son las siguientes: Joaquín Pardo Guillén, de 16 años, domiciliado en Barriada de las Quiñentas viviendas; Juan Antolínez Martínez, de 18 años; Juan Fernández Hernández, de 49 años, con domicilio en Carrera Mann; Francisco Moreno Ventura, de 38 años, con domicilio en Calle Nueva, Los Molinos; Ginés Rodríguez Sibaja, de 41 años, con domicilio en las Cuevas de San Joaquín número 10; Nicolás Fuentes González, de 35 años, natura de Félix (Almería), y los hermanos Juan y José Fajardo Amador.

NO QUEDA NINGUN SEPULTADO CON VIDA

ALMERIA, 16. (Pyresa). — Parece confirmarse que no existe ninguna víctima con vida bajo los escombros del edificio «Azorín» que se hundió ayer. Con objeto de comprobar si existía algún trabajador vivo sepultado bajo las ruinas del edificio, llegó procedente de Madrid un equipo dotado con cuatro aparatos de precisión para el sonido que actuó en medio de un absoluto silencio logrado al prohibir el tráfico por los alrededores de la zona. Una vez que se detectó la no existencia de ninguna víctima que aún pudiera sobrevivir, prosiguieron los trabajos de descombro y extracción de posibles cadáveres.

Equipos de obreros dirigidos por ingenieros, arquitectos y técnicos, realizan la labor de descombro bajo los potentes focos de reflectores instalados por la Compañía Sevillana de Electricidad.

Esta noche ha sido identificado por sus familiares el cadáver de D. Juan Fernández Fernández, de 49 años de edad.

EL MINISTRO DE TRABAJO PRESIDIRA EL ENTIERRO

MADRID, 16. (Pyresa). — Para presidir el sepelio de los obreros de la construcción, víctimas de la catástrofe de Almería, el Ministro

MARINOS FRANCESES EN MALAGA

MALAGA, 16 (Pyresa). — Esta noche, en el salón de actos del Ayuntamiento la Corporación municipal ha ofrecido una recepción al Comandante, Jefes y Oficiales de una flotilla de la Armada Francesa que se encuentra en este puerto. El Alcalde de la ciudad, D. Cayetano Utrera, pronunció unas palabras para ofrecer la recepción y dar la bienvenida, en nombre de Málaga, a los marinos franceses. Respondió a ellas el Comandante de la flotilla, señor Lapaire, que agradeció el acto. Estuvieron presentes el Comandante Militar de Marina, el Consul de Francia en Málaga y la mayoría de los capitulares de la Corporación. En el transcurso de la recepción actuó el grupo de bailes de la Sección Femenina.

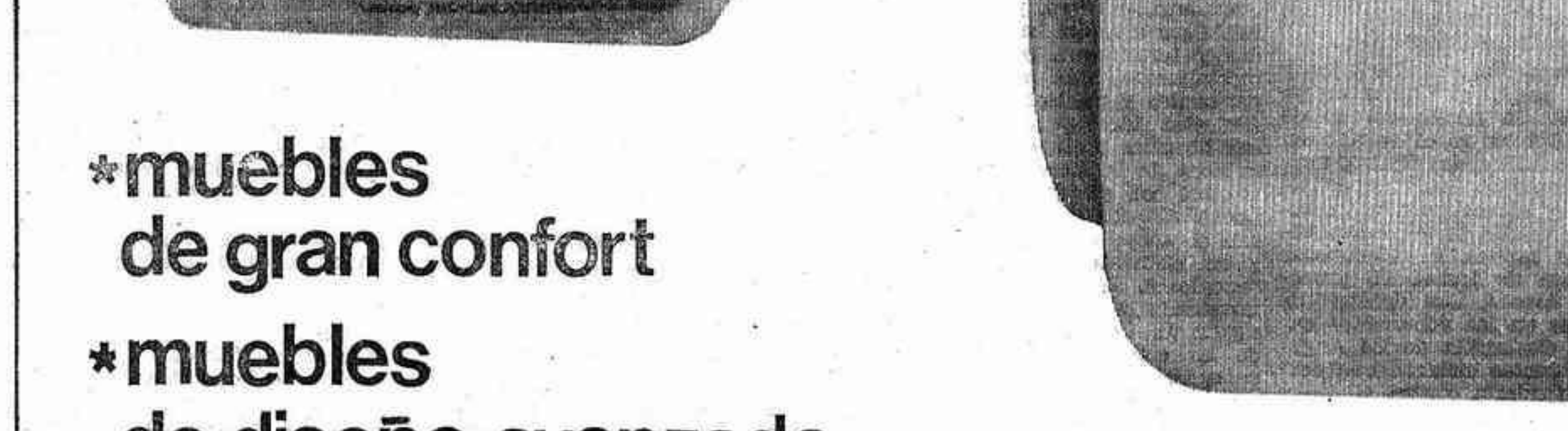
de Trabajo, D. Licinio de La Fuente, se trasladará por vía aérea a la capital andaluza mañana, día 17, donde también mantendrá contactos con los familiares de las víctimas, a los que llevará su aliento y ayuda y el sentimiento de toda España por el desgraciado suceso.

RESCATE DE OTRO CADAVER

ALMERIA, 16. (Pyresa). — Los equipos de salvamento han logrado rescatar esta noche el cadáver de Nicolás Fuentes González de 35 años de edad, natural de esta provincia. Este es el número cinco de los cadáveres identificados. los trabajos de rescate continúan.

Santiago Alvarez Abellán, y el Inspector Nacional de la Organización Sindical, D. Carlos Iglesias Selgas.

Consideró el Ministro muy bien enfocada la actividad de propuesta, "a cuya acción —dijo— deben sumarse otras compañías, que encontrarán en Lanzarote un seguro porvenir turístico". Al "Arrecife Gran Hotel" lo calificó de modelo en su género y uno de los mejores de España. Añadió: "Lo que queremos son sitios estratégicos, una cosa nueva, original e integrada en el paisaje como este restaurante. Esta zona es extraordinariamente interesante, capaz por sí sola, de convertir a Lanzarote



*muebles de gran confort
*muebles de diseño avanzado

maga

los MUEBLES '70 con acabado artesano

vea la COLECCION HOGAR en



Oral. Aranda, 18 - Tfno. 22 13 65 CASTELLÓN

*"Licencias de Airborne, Francia; Bernini, Italia; Hille, Inglaterra; Arwoodwork, Canadá y patentes propias".

Los tres polos fundamentales del desarrollo turístico español son Baleares, Canarias y la Costa del Sol

Se pretende duplicar las plazas hoteleras en un período de diez años

Manifestaciones del Ministro de Información y Turismo a «El Eco de Canarias»

AL PALMAS, 16 (PYRESA). — Se pretende duplicar las plazas hoteleras españolas en un período de diez años, de modo que de 1978 a 1980 se cuente con más de un millón, y otro tanto de plazas extra-hoteleras", declaró el Ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella, en una entrevista que hoy publica el diario "El Eco de Canarias".

TRES POLOS DE DESARROLLO TURISTICO

Señaló también el señor Sánchez Bella tres polos fundamentales en el desarrollo turístico español: Baleares, Canarias y la Costa del Sol. Las plazas hoteleras de toda España se distribuirán, aproximadamente, en 1980, de la siguiente forma: Baleares, 300.000; Canarias, 200.000; (lo que supone más del triple del actual); Costa del Sol, 200.000; Costa Blanca, 300.000; Costa Brava y Dorada, 200.000; Norte de España unas 50.000 y resto de la península, 100.000, lo que hace un total de 1.350.000.

Consideró el Ministro muy bien enfocada la actividad de propuesta, "a cuya acción —dijo— deben sumarse otras compañías, que encontrarán en Lanzarote un seguro porvenir turístico". Al "Arrecife Gran Hotel" lo calificó de modelo en su género y uno de los mejores de España. Añadió: "Lo que queremos son sitios estratégicos, una cosa nueva, original e integrada en el paisaje como este restaurante. Esta zona es extraordinariamente interesante, capaz por sí sola, de convertir a Lanzarote

en un punto de atracción internacional. Estos extraños paisajes son ideales para el rodaje de películas, sobre todo de ciencia ficción. Las posibilidades turísticas de explotación son inmensas. Es perfectamente compatible la agrupación de plazas hoteleras con el resto al paisaje, buscando unos enlaces o zonas de expansión hotelera y dejando el resto casi virgen, respetando la arquitectura popular, pero admitiendo las tendencias actuales. O sea, cultivar lo autóctono dentro de las tendencias modernas. Este restaurante concretamente, está en la línea estilizada del arte moderno, con un acentuado tipismo".

"Lo importante, realmente —dijo también—, es buscar algo distinto; diferentes colores, sabores, música. Las gentes que vengan de Europa, América, etc., buscan algo diferente. Naturalmente hay zonas que hay que mantener intactas, como esta que acabo de conocer de las montañas del fuego, con una carretera perfectamente trazada, respetando el paisaje y donde no cabe ya ninguna otra edificación. Se pueden hacer excepciones en algunas playas, pero siempre conviene más tener algunas totalmente vírgenes, y en cuanto a las calas, que no ocurra como en la Costa Brava, que han estropeado aquellas con edificios de gran porte".

PARQUE NACIONAL

Dos logros de extraordinaria importancia se han conseguido ya, en esta primera toma de contacto del señor Sánchez Bella con el

interior de la isla. En las montañas del fuego, se ha declarado parque nacional la zona de Timanfaya, con el nombre de parque nacional volcánico de Timanfaya. Por otra parte, una vez visto el restaurante del isleño de Hilario, el señor Sánchez Bella decidió que fuera el primero de la red de restaurante en miradores nacionales.

Alfredo Sánchez Bella el 9 del 70, festividad de la Virgen de los Volcanes". A la pregunta de si es preferible la cantidad o la calidad en la actividad turística el señor Sánchez Bella contestó a "El Eco de Canarias" que las dos cosas son muy importantes. "Naturalmente —dijo— lo ideal sería cantidad y calidad amadas. Canarias y, por ende, Lanzarote, reúnen esas condiciones requeridas. El turismo de Canarias puede ser el más selecto. Solamente el viaje hasta el archipiélago es ya de por sí caro y, añadiendo el conocido refrán catalán, "Ya metidos en gastos..."

Se inició en Madrid la conferencia de Ministros de Justicia de los países iberoamericanos

MADRID, 16. (PYRESA). — Esta mañana se inició en la Escuela Judicial la conferencia de Ministros de Justicia de los países hispanoamericanos-luso-filipino, que durará hasta el próximo día 19. Los trabajos se iniciaron con unas palabras de saludo a los reunidos, del Ministro de Justicia de España, don Antonio María de Oriol y Urquijo.

Actúa como secretario de la conferencia el Secretario General Técnico de Justicia y Secretario General de la Comisión de Códigos, D. Pedro Aragonés. Asisten los Ministros de Justicia de los siguientes países: Argentina, D. Jaime Berriaur; del Brasil, D. Alfredo Busaid; de El Salvador, D. Rafael Ignacio Funes; de Haití, D. Simón de Varieux; de Panamá, D. Alejandro Ferrer; y de Venezuela, D. Orlando Tovar, así como el delegado del Ministro de Justicia de Nicaragua, D. Antonio Coronado; el Embajador del Perú, D. Nicomedes Lindey, y el representante del Procurador general de la República Dominicana, D. José Panfagua.

Asisten también los presidentes de los Tribunales Supremos de Costa Rica, D. Fernando Baudrit; de Filipinas, D. Roberto Concepción; de Guatemala, D. Antonio Ortiz Pasarelli; de Portugal, don Mario Julio Almeida, y de Uruguay, D. Hamlet Reyes. Se espera la asistencia de representantes de Chile, Paraguay, Honduras, Ecuador y Bolivia. En la conferencia se van a tratar una serie de temas que pueden constituir una base para una cooperación permanente en materia de justicia y de derecho para los países asistentes.

A propuesta del Ministro de Justicia del Brasil ha sido nombrado, por aclamación, presidente de la conferencia el Ministro de Justicia de España, D. Antonio María de Oriol y Urquijo. Igualmente, a propuesta del representante de Uruguay, la conferencia acordó que las vicepresidencias de la misma recaerán en los Ministros titulares asistentes, por orden alfabético. Correspondió la designación, como tales, por aclamación, a los Ministros de Argentina y del Brasil.

La reunión de esta mañana estuvo dedicada a tratar el primero de los temas propuestos, "Estudio y proyectos prelegislativos". Al final de la conferencia se dará a conocer un comunicado sobre los acuerdos de la misma.

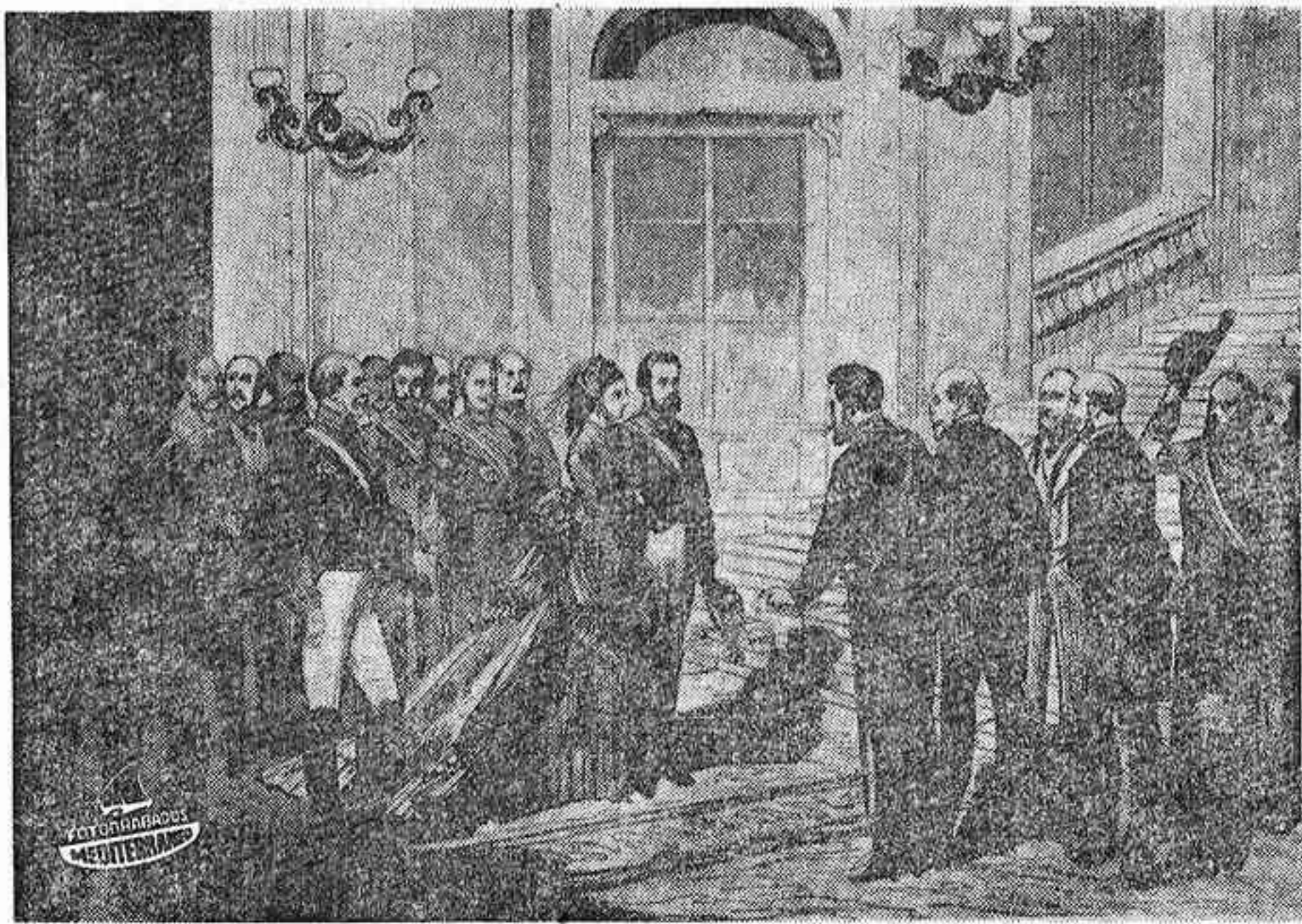
Normalidad en la construcción en Madrid

MADRID 16 (Pyresa). — El sector de la construcción ha recuperado totalmente la normalidad, y esta mañana no se ha registrado ningún caso de paro voluntario. Desde el pasado día 7, la situación conflictiva se mantuvo sin interrupción, llegando en su momento culminante a la cifra de 16.000 trabajadores en huelga.

1870: España, en busca de un Rey

- II -

Amadeo de Saboya, el Rey abandonado



D. Amadeo de Saboya y su esposa recibidos por el Gobierno a las puertas de palacio a su llegada a Madrid

“¿DONDE está Prim?, preguntó Amadeo de Saboya nada más recibir a bordo de la “Numancia” a la comisión oficial encargada de recibirle. Los generales Concha y Zavala, encargados por el Regente Serrano de esta comisión, se sentían violentos y embarazados. Al fin, respondieron: “Está herido y muy grave”. Concha, con brusquedad militar, terminó por decir: “Ha muerto”. Con la muerte de Prim se acababan las posibilidades de Amadeo de Saboya como rey de España, antes incluso de prestar juramento ante las Cortes.

EL MAGNIFICIO DE LA CALLE DEL TURCO

Tres días antes de la llegada del rey electo a Cartagena, el 27 de Diciembre, unos embozados asaltaron el coche del Presidente del Consejo Don Juan Prim, en la calle del Turco, cuando se dirigía desde el edificio del Congreso a su residencia, el Palacio de Buenavista, Ministerio de la Guerra y hoy del Ejército. Sin escolta (a pesar de la copia que los niños luego cantarían por las calles y plazas de Madrid: “En la calle del Turco le mataron a Prim/sentado en un coche y a Prim/Guardia Civil”) el héroe de los Castillejos fue arrojado por las postas de los trabucos disparados a bocajarro por varios embozados amparados en la oscuridad de las tempranas noches del invierno de Madrid.

¿Quién lo mató?, ¿quién ordenó que lo mataran? El “caso Prim”, como el más reciente “Casey Kennedy” parece destinado a ser uno de los extraños secretos de la Historia. El general había recibido desde 1868 numerosos ánimos y amenazas. Muchas de ellas, y recientes, impresas en diarios de Madrid. El Conde de Romanones, recogiendo opiniones posteriores, cita a Paul y Angulo como instigador e incluso autor del atentado. “El Combate”, dirigido por él, acababa de amenazar seriamente a Don Juan. Años más tarde, desde su exilio de París, el deshecho Paul y Angulo echaba la culpa del asesinato político a los partidarios de Montpensier y al Regente General Serrano, cuya actitud inmediata al atentado dio lugar en encuentros con Romanones. Por su parte, Sagasta, a la sazón ministro de Gobernación, mantuvo toda su vida un cerrado mutismo sobre el misterio. Lo cierto parece que en él estuvieron envueltos los partidarios de una república federalista. Muerto Prim, ya no habría Amadeo. Y esto favoreció a muchos: republicanos partidarios de la dinastía depuesta, y partidarios de los demás candidatos apartados.

LOS “FEOS” DE LA ARISTOCRACIA AL NUEVO SOBERANO

Sin Prim, el rey creado por él, Amadeo de Saboya, se vería solo: con sus partidarios divididos desde el primer momento por monopolizar sus favores, el pueblo indiferente ante problemas para él más acuciantes, el ejército dividido entre candidatos geográficos e históricamente más próximos, el clero en su mayoría irreconciliable con el hijo de un rey excomulgado (aunque, al partir de Florencia camino de Madrid, recibió la bendición papal del puño y letra de Pío IX) y la aristocracia haciéndole todos los desplantes posibles desde el principio hasta el final de su efímero reinado.

Ya camino de Palacio, tras la inauguración de las primeras Cortes de su reino, y acompañado de su esposa doña María Victoria, a su paso por la calle de Atocha, las mansiones nobiliarias por entonces enclavadas en la céntrica avenida madrileña aparecían con sus balcones vacíos de las colgaduras y engalanamientos del resto de las casas. Los miembros de un famoso casino comieron la desdortada de los soberanos. Antes, desde el paso de Amadeo al Palacio de Oriente, que para él fue desde el principio como una celda, la aristocracia, de inclinación borbónica en su mayoría brilló por su ausencia en recepciones y audiencias palaciegas. Y la aristocracia mantuvo sus palacios cerrados a cal y canto tanto para el monarca saboyano como para sus seguidores o simpatizantes.

El colmo de desaires llegó con la llamada “Manifestación de las Mantillas y de las Peinetas”. Días antes, los monarcas habían asistido —y sufragado de su peculio ante la imposibilidad de hacerlo el Ayuntamiento de Madrid— los gastos de la tradicional procesión del Corpus. Fue un éxito. Como reacción, más tarde, durante el cotidiano paseo en coche por la Castellana, desde la Cibele hasta la actual Plaza de Castelar, todas las encoquetadas damas de la aristocracia aparecieron ataviadas con las tradicionales mantilla y peinetas españolas, en señal de muda repulsión contra los monarcas extranjeros. La Reina María Victoria, en su ignorancia y candidez, pensó incluso de que se trataba de una moda y pensó acudir a la tienda siguiente al paseo con idéntica indumentaria.

EL VALOR DEL SOBERANO CONMUEVE AL PUEBLO INDIFERENTE

El 2 de Enero de 1871 Amadeo de Saboya hacía su entrada en Madrid. De la Estación de Atocha pasó a la vecina basilica para conocer en muerte al protector que no había conocido en vida: Prim. Su regimiento mientras rezaba impresionó a los presentes. Camino de palacio por la calle de Alcalá tras haber jurado ante las Cortes presididas por Ruiz Zorrilla, y visitado a la viuda de Prim, a caballo sobre la nieve helada del pavimento, destacado del cortejo, saludando caballeramente con el sombrero a la multitud, ésta se impresionó por el valor del nuevo soberano y le aclamó. Aún estaba caliente e insuperable el cadáver de Prim y todos esperaban, con la morbosidad propia de las colectividades, otro atentado. El rey llegó sano y salvo a Palacio, un palacio que democratizaría utilizando los aposentos y séquito impresionables (dos italianos y escoceses españoles) y reduciendo al mínimo el boato palaciego.

El atentado llegaría dos años y pico más tarde, el último de su reinado. En la noche del 10 de Julio de 1872 los reyes volvían en coche de caballos del Retiro, nocturnos escenas entonces de las reuniones y atracciones de la sociedad madrileña en el cálido verano de la capital. Al desembocar en la Plaza de Isabel II, procedente de Arenal, una decena de embozados en las adyacentes calles de la Costanilla de los Angeles y de Fuentes hicieron una descarga de fusilería contra el coche real. Las balas fueron a incrustarse en la carreta y mataron a uno de los caballos. Los soberanos resultaron ileso. El rey y el Gobierno conocían el lugar donde iba a tener lugar el atentado, pero el soberano se negó a varias el itinerario. A la mañana siguiente renació a pie el mismo recorrido y por la tarde, en coche y con la reina, lo repetía entre las ovaciones y aclamaciones populares.

Esta simpatía popular le había ganado también un año antes, a pocos meses de su reinado, durante su viaje por Cataluña, Zaragoza y Logroño, regiones por entonces republicanas. El rey se costó de su peculio el viaje. Y las adhesiones encontradas en su jira le hicieron sentir, por primera vez, que acaso llegase a arraigar entre el pueblo cuyas Cortes le había elegido.

GUERRA CARLISTA, LEVANTAMIENTOS REPUBLICANOS Y CONSPIRACIONES ALFONSINAS

La incierta situación de la nueva dinastía española, los gobiernos radicales o liberales y el desconcierto político general, iniciaron, bajo el reinado de Amadeo, la tercera guerra carlista. Antes de estallar, en las elecciones legislativas registradas desde la subida al trono de Amadeo hasta entonces, los carlistas han hecho frente común incluso con los republicanos

ante los gobiernos liberales, radicales o de coalición. Ante la victoria gubernamental en las elecciones a Cortes de 1872, precisamente, los carlistas se alzan en armas alegando que ha habido fraude en los escrutinios.

El conflicto se agrava. El levantamiento, circunscrito en principio a Navarra y Vascongadas, pronto se extiende a Levante, Aragón y Castilla. El pretendiente, D. Carlos María de los Dolores de Borbón y Austria-Este, Duque de Madrid (Carlos VII) entra en España, se pone al frente del ejército de boinas rojas y llega casi a las puertas de Madrid. Al fin, el General Serrano, Duque de la Torre, ex-gerente, puesto al frente del ejército movilizado contra los carlistas, los derrota en Oroquieta y llega al Convenio de Amorebieta. Serrano es criticado por la oposición que le acusa de haber sido demasiado blando. Y el conflicto, en la práctica, se alargará con la República y hasta la Restauración.

Los republicanos también andan agitados en este río revuelto de la política española. En 1872 se sublevan en El Ferrol al grito de “¡Viva la República Federal!” apoyados por los extremistas. Y, desde dentro del Gobierno mismo y de las Cortes, conspiran y aguardan. Por su parte, los alfonsinos conspiran en París. La impopular Isabel II, causa principal del derrocamiento de los Borbones, es alejada de su hijo el Príncipe Alfonso, futuro Alfonso XIII, y cuenta ya como hombre insustituible de la Restauración con el genio político del malagueño D. Antonio Cánovas del Castillo.

LOS MONARQUICOS TRAEN LA REPUBLICA

“Mientras no me falte la confianza de este pueblo, al que jamás trataré de imponerme, cada día se fortalece en mí el propósito de consagrarme a la difícil y gloriosa tarea que he aceptado”, decía D. Amadeo en el discurso de apertura de las primeras Cortes de su reinado. Cumplió con su palabra. Falto de Prim, sólo contaba ya con el apoyo de los partidos que le habían elegido como candidato, primero, y luego como rey. Pero estos se hallaban divididos y terminaron por combatirle mortalmente, más por ambiciones personales y políticas que por diferencias ideológicas. Sagasta y sus liberales pretendían consolidar la obra de la Revolución de Septiembre con el advenimiento de la nueva dinastía electiva. Contaban con el apoyo de la Unión Liberal y los elementos socialmente conservadores. Ruiz Zorrilla no creía terminada la Revolución hasta conseguir un cambio más profundo de las estructuras políticas del país. Le apoyaban los republicanos.

Amadeo reinó en el breve espacio de dos años yendo de un Gobierno a otro tratando siempre de respetar la Constitución, una Constitución a la que sus propios autores pidieron más de una vez que se suspendiese en la aplicación de sus garantías constitucionales. En menos de un año, 1871, se suceden tres crisis gubernamentales: al gobierno de coalición de Serrano sucede el más homogéneo de Ruiz Zorrilla y a éste el de Malcampo. Sagasta —que siempre trató de ganarse la confianza de Amadeo y a quien el último nunca entendió— bate un record al gobernar de Septiembre de 1871 a Mayo de 1872. Le sucede nuevamente Serrano, para terminar por venir Ruiz Zorrilla, “arrastrado” desde su exilio voluntario en Palencia.

Zorrilla, que había dicho antes de aceptar: “No tengo más que dos caminos que tomar: o volver a Madrid o expatriarme para siempre”, tomará el de la capital de España. Pero para alarse y ser manejado por los hombres que traerán meses más tarde, en 1872, la República: Rivero, Maros y Echegaray. Una república según el poder de la minoría republicana que por la no resistencia de la mayoría monárquica. —(PYRESA) CESAR RUIZ-OCAÑA MAÑANA: Y CAPITULO III.

(Viene de la primera).

cepto en palacio real, y los puestos de control de carreteras serán eliminados.

LOS “FEDAYIN” DEBEN ENTREGAR LAS ARMAS

AMMAN, 16. (Efe-Reuters). — Radio Amman ha emitido hoy una orden gubernamental en la que se expresa que la milicia de los “Fedayin” debe entregar las armas que posea a sus organizaciones guerrilleras matrices.

Radio Amman ha dicho que la orden ha sido cursada a fin de redistribuir estas armas a todos los ciudadanos, independientemente de las consideraciones regionales, esto es, independientemente de si ellos son de origen palestino o jordano de la orilla oriental.

Los observadores de esta capital han manifestado que el efecto de la orden si es obedecida, sería desarmar a la gran mayoría de “fedayin” que se encuentran en Amman.

El grueso de las fuerzas guerrilleras en esta capital y los que jugaron el papel más importante en las luchas habidas en junio y a principios de este mes no son los comandos que luchan contra Israel sino milicianos que abandonaron los campos de refugiados para ocupar grandes sectores de la ciudad mientras duraba la crisis con las autoridades.

SITUACION EXPLOSIVA

AMMAN, 16. (Efe-Reuters). — Los guerrilleros árabes, ignorando una orden gubernamental para que hagan entrega de sus armas, tomaron hoy posiciones de combate en Amman, tras haber otorgado el Rey el poder al Ejército y haber decretado la ley marcial.

La situación en la capital se torna explosiva. Las tiendas, cerradas, al igual que las escuelas. Amman se enfrenta a la posibilidad de otra serie de luchas. El movimiento guerrillero ha apelado a los jefes de Estado árabes para que intervengan a fin de detener un “baño de sangre”. El comité central de los guerrilleros, estrechando apremiosamente las filas ante la más grave amenaza de la breve historia del movimiento “Fedayin”, ha ordenado la inmediata unificación de las tropas regulares palestinas del Ejército de liberación, unidades de comandos y milicias bajo la jefatura de Yasser Arafat. Durante una sesión urgente celebrada esta mañana el comité levantó también la suspensión del radial frente popular para la liberación de Palestina, suspensión establecida el sábado pasado por haber desafiado las declaraciones del comité acerca de los pasajeros y aviones que el frente había secuestrado. Radio Amman emitió una serie de órdenes y anuncios durante toda la mañana amenazando con los más severos castigos a los transgresores de la ley “cualesquiera que sean”.

DECLARACIONES DE ARAFAT

DAMASCO, 16. (Efe-Upi). — El jefe guerrillero palestino, Yasser Arafat, ha declarado hoy que la formación de un Gobierno militar en Amman estaba “destinado a atacar a la resistencia” y señala que el anuncio constituía una sorpresa porque se produjo sólo pocas horas después de un nuevo acuerdo de paz entre el Ejército jordano y los guerrilleros. Los comentarios de Arafat vienen en un despacho de Damasco que firma la agencia oficial Oriente Medio pero no especifica desde dónde habla el jefe guerrillero.

POSICION CRITICA DE LOS COMANDOS

AMMAN, 16. (Efe-Reuters). — Los observadores de esta capital han manifestado que el movimiento de comandos se encuentra ahora en

El viaje de Nixon...

(Viene de la primera).

no teme herir las susceptibilidades soviéticas, deben ser consideradas, pues, como una seria amenaza a la vez que como no menos fuertes indicios de la determinación estadounidense de no permitir una alteración de la situación en el Medio Oriente que pudiera atender contra sus intereses vitales.

EL DIA 2 LLEGARA A MADRID

WASHINGTON, 16 (Efe). — El presidente norteamericano, Richard Nixon, inmediatamente que llegue a Madrid, el viernes día 2 de octubre se trasladará a El Par do para entrevistarse con el jefe del Estado español, según han indicado hoy fuentes próximas a la Casa Blanca.

La llegada del Presidente Nixon está prevista al mediodía, sin que se pueda precisar hora, al aeropuerto de Barajas.

El Presidente norteamericano celebrará también entrevistas con el Príncipe de España, don Juan Carlos y con el Vicepresidente del Gobierno, Almirante don Luis Carrero Blanco, y con el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

En la mañana del sábado día 3, el Presidente de los Estados Unidos se trasladará al aeropuerto de Barajas para salir con destino a Londres y posteriormente a Irlanda.

COMENTARIOS AL VIAJE

WASHINGTON, 16 (Efe). — El próximo viaje del Presidente Nixon por varios países del Mediterráneo revela la creciente preocupación norteamericana por lo que se describe “la deterioración de la situación en la mitad oriental del Mediterráneo”.

En un comentario editorial el vespertino “The Washington Post” dice hoy “Todos los países que el Presidente visitará tienen un interés directo en el mantenimiento de la paz en el Mediterráneo”, “España, como Italia y Yugoslavia, están muy preocupados por el aumento de la presencia soviética en sus proximidades costeras”, año de el diario de la capital.

Más adelante se dice que Nixon tratará de revisar con los mandatarios de la Sexta Flota y con los embajadores norteamericanos en el área la estrategia futura de la presencia militar USA en el Mediterráneo.



ROMA. — Rosemary Metzner (der.) y June Hoerje, las dos de Nueva York, azafatas del avión de la TWA secuestrado por guerrilleros palestinos, en el Aeropuerto Leonardo da Vinci, de Roma, poco después de su llegada procedentes de Chipre con otros rehenes puestos en libertad por los guerrilleros. — (Telefoto CIFRA)

Testigos presenciales manifiestan que ha sido ampliamente ignorada la orden a la milicia de los “Fedayin” para que entregaran las armas a sus organizaciones matrices.

DECLARACIONES DE ARAFAT

DAMASCO, 16. (Efe-Upi). — El jefe guerrillero palestino, Yasser Arafat, ha declarado hoy que la formación de un Gobierno militar en Amman estaba “destinado a atacar a la resistencia” y señala que el anuncio constituía una sorpresa porque se produjo sólo pocas horas después de un nuevo acuerdo de paz entre el Ejército jordano y los guerrilleros. Los comentarios de Arafat vienen en un despacho de Damasco que firma la agencia oficial Oriente Medio pero no especifica desde dónde habla el jefe guerrillero.

POSICION CRITICA DE LOS COMANDOS

AMMAN, 16. (Efe-Reuters). — Los observadores de esta capital han manifestado que el movimiento de comandos se encuentra ahora en

la posición más crítica de su historia. Está amenazado por los movimientos de paz que se realizan en Oriente Medio, los cuales, de alcanzar el éxito, suprimirían en gran parte el apoyo popular de que goza.

El movimiento hará frente por primera vez a un Gobierno jordano formado por hombres cuyas fuerzas beduinas se han enfrentado numerosas veces, durante los dos últimos años, a los “fedayins”.

DECLARACIONES DEL JEFE DEL EPL

HAMBURGO, 16. (Efe-Reuters). — El doctor Georges Habash, jefe de la organización guerrillera “Frente Popular para la liberación de Palestina”, ha declarado en una entrevista concedida a la revista “Stern”, que está preparado a correr el riesgo de que se produzca una tercera guerra mundial y que, incluso, la daría por bien venido, con tal de conseguir sus objetivos.

Al preguntársele si se da cuenta de que las actitudes del “frente”

que es el responsable de los últimos secuestros de aviones occidentales, ponen en peligro la paz mundial, Habash, contestó:

“Desde luego que sí, pero esto no nos preocupa. Todo el mundo perdería algo en una guerra semejante, excepto nosotros”.

“Stern” señala que su correspondiente, Randolph Braunash, en Amman antes de que se produjeran los últimos secuestros aéreos y que al indicársele que algunas personas consideraban al “frente” como un grupo de criminales, el dirigente palestino afirmó:

“Podría decir que no me importa, pero, si he de ser sincero diré que sí. Estamos muy interesados en lo que el mundo pueda pensar de nosotros y queremos no actuar prematuro o emocionalmente”.

“Durante décadas —añadió— la opinión pública no ha estado en favor ni en contra de los palestinos. Nos ha ignorado. Ahora, por lo menos el mundo habla de nosotros”.

GOLDA MEIR hacia Norteamérica

Washington acusa a Israel de violar el alto el fuego en Oriente Medio

EL AVIV, 16. (Del correspondiente de PYRESA, Theodor Ducah). — La Primera Ministra de Israel, Golda Meir, partió al mediodía rumbo a los Estados Unidos para entrevistarse con el Presidente Nixon y el Secretario de Estado, William Rogers. Viaja en un jet de la compañía nacional “El Al” acompañada por su asesor político y su secretario particular, y filmadores de redes internacionales de televisión acó a la Primera Ministra cuando ésta se disponía a cruzar la pista en dirección al avión. En una ceremonia sin precedentes, fue saludada por el Consejo de Ministros en pleno, el cuerpo diplomático y la plana mayor del ejército israelí, mientras la banda militar entonaba himnos marciales. La señora Meir pasó revista a una escolta del ejército, secundada por el comandante en jefe, general Jair Barlev. Cuatro cazas supersónicos del modelo “Phantom” pasaron a muy baja altura con un ruido ensordecedor; finalmente, la banda ejecutó el himno nacional judío. Al subir la escalera del avión, la señora Meir dijo: “Shalom” (que en hebreo quiere decir “Paz”). “Cuando tenga novedades, les contaré a mi regreso”. Con anterioridad se adoptaron severas medidas de precaución en el aeropuerto para preservar la integridad física de la Primera Ministra y sus acompañantes.

El propósito de la visita de la señora Meir es dilucidar los problemas creados por las constantes violaciones de la tregua en el Canal de Suez. Israel exige como condición “sine qua non” la restauración del status vigente hasta el 7 de agosto pasado, o sea, que la RAU retire las baterías de cohetes tendridos en el área del Canal y que se vuelvan a cubrir los 50 fosos destinados a nuevos emplazamientos antiaéreos.

ACUSACIONES NORTEAMERICANAS A ISRAEL

WASHINGTON, 16. (Efe). — En la víspera de la llegada a Estados Unidos de Golda Meir, el Departamento de Estado ha acusado hoy a Israel de haber violado el acuerdo de alto el fuego en Oriente Medio. El portavoz del Departamento, Robert McCloskey afirmó hoy, que “ciertas reconocimientos aéreos” llevados a cabo por Israel sobre su territorio, constituían una violación del acuerdo de alto el fuego temporal contenido en las iniciativas de paz de William Rogers.

“Ha habido vuelos del lado israelí que por su naturaleza se alejan de los términos del acuerdo de alto el fuego”, dijo el portavoz Robert J. McCloskey, citando los términos del acuerdo, en el sentido de que los aviones, con el propósito de verificar los términos del alto el fuego, ambas partes pueden, con sus propios medios llevar a cabo inspecciones. En estos medios se incluye la utilización de aviación.

El acuerdo sin embargo, señala que tales reconocimientos aéreos no se pueden llevar a cabo más que fuera de un límite de diez kilómetros a ambos lados de la línea del canal, lo que implica que los aviones israelíes sobrevolaron tal línea, penetrando más profundamente en territorio egipcio.

Fuentes del Departamento de Estado señalaron que “la cuestión de los vuelos, sin duda, excede los términos del alto el fuego”, indicando que las fotos presentadas por los israelíes en una conferencia de prensa para probar sus alegatos de violación egipcia del acuerdo, “apudieron ser tomadas en los primeros días de vigencia de éste”.

Respecto a la posible petición por parte de los Estados Unidos a Israel para que detenga sus vuelos, dichas fuentes señalaron que los Estados Unidos están discutiendo la cuestión por medios diplomáticos.

Refiriéndose a la posibilidad de que las fotos israelíes fueran tomadas desde fuera del territorio incluido en los acuerdos, al igual que los aviones espía U-2 norteamericanos pueden hacerlo, McCloskey descartó tal posibilidad, Israel no dispone de tales aviones afirmando que “las fotos, sin duda,

son producto de volar más allá de las líneas especificadas”.

Otras fuentes del departamento señalaron que fueron tomadas evidentemente volando a baja cota. El portavoz señaló, sin embargo, que el departamento distinguía “evidentemente” entre una violación por sobrevuelo y otra por instalación de cohetes antiaéreos, refiriéndose a la llevada a cabo por los egipcios.

McCloskey insistió, sin embargo, en que no ha habido nunca violación real del alto el fuego, sino únicamente de los términos del acuerdo.

NUEVA ACUSACION DE ISRAEL A EGIPTO

TEL AVIV, 16. — (EFE-REUTERS). — Israel ha acusado hoy de nuevo a Egipto de violar el alto el fuego en Oriente Medio al continuar las obras de construcción en nuevos emplazamientos de misiles antiaéreos en la zona del Canal de Suez, ha manifestado un portavoz militar en Tel Aviv.

Esta es la décimo quinta denuncia formulada por Israel desde la entrada en vigor del alto el fuego el 7 de agosto. Se basa en pruebas reunidas ayer por el ejército israelí.

Hasson II y Bumedien volverán a día ogar sobre el Sahara español

RABAT, 16. (Efe). — El Rey Hassan II de Marruecos y el Presidente argelino Huari Bumedien se encontrarán el próximo viernes en la ciudad marroquí de Agadir para dialogar sobre los resultados de la conferencia tripartita en Nuadibu (Mauritania) con el Presidente Mokar Uld Daddah, según informaron hoy fuentes oficiales de esta capital.

La conferencia de Nuadibu tenía por objeto primordial unificar criterios con respecto al futuro del Sahara español y a su final se emitió un comunicado conjunto en el que se expresaba que Marruecos, Argelia y Mauritania, “intensificarían su cooperación con objeto de lograr la descolonización de dicho territorio español”.

La reunión del viernes en Agadir, puerto costero meridional, no contará con la presencia de Mauritania.

Fuentes oficiales de Rabat agragan que Hassan II y Bumedien junto al tema del Sahara, tratarán otros de interés bilateral.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Más público y más oferta

MADRID, 16. (PYRESA).—El parquet se ha visto más animado hoy con la asistencia de mayor número de gente, pero el mercado no ha hecho pareja con esta mayor animación y ha continuado en su tono apagado y apático, con dominio casi absoluto de la oferta, que al no encontrar resistencia alguna penetra más por inercia que por fuerza propia. Los bancos han continuado dejando su reguero de puntos, sin un solo signo positivo y con tan solo un valor que repite. Las pérdidas han sido más cuantiosas que en anteriores jornadas, respondiendo al incremento de actividad, así puede llamarse, de la posición vendedora.

Las eléctricas, que no se recuperan a pesar de los pesares, han estado invadidas por las mismas características del sector bancario y han cotizado casi en bloque a la baja. En el resto, papel, papel, papel, con los retrocesos destacados de Fenix y Petróleos y las alzas leves y solitarias de Vallehermoso, Explosivos y Sniace.

Ha suspendido cotización el Banco Continental, sobre el que corren rumores de absorción. Al cierre predominaba el deseo de vender.

Por corros, en el bancario se registran las repeticiones de Santander y los retrocesos de Hispano 10, Popular 7, Banesto 6, Bilbao, Valencia y Vizcaya 5, Exterior 4, Urquijo 3, y Central, Fomento, General, Ibérico y López Quesada, 2.

En el sector eléctrico repiten Fenosa y Reunidas, y dejan puntos Hidrola 4 y 3/4, Visco 4, Iberduero 3, Fecsa grandes y Sevillana 2, Cantábrico, Fecsa pequeñas y Unión Eléctrica Madrileña, uno, y Cataluña, medio punto.

En alimentación, Agulla y Azucarera repiten y Ebro deja 7 enteros.

En mineras, 5 enteros baja Ponferrada y medio Felguera.

En monopolios, Campsa repite.

En construcción e inmobiliarias, junto al alza de Vallehermoso, 2, se producen las repeticiones de Dragados y Urbis, y los retrocesos de Encinar cuatro y Portland dos; Hidrocivil queda con papel a 70.

En químicas hay un alza: Explosivos, un entero; repiten Energías y Unquinesa; retroceden Petróleos 7, Hidronitro 2, y Cross un punto.

En siderometalúrgicas, Hornos repite, baja Material 5, y Santa Ana y Fasa uno, y queda en posición papel, a ciento veinte, Auxiliar.

En el resto de los valores tratados, junto al alza de Sniace uno, se dan las repeticiones de Telefónica y Metro, y las cesiones de Fenix, 10, y Fefasa, 5.

Table with Cotizaciones, FONDOS PUBLICOS, ACCIONES, BANCOS, ELECTRICAS, ALIMENTACION, CONSTRUCTORAS, INVERSION MOBILIARIA.

Ayer por la tarde llegó a Madrid el Ministro de Asuntos Exteriores de la R.A.U.

Respondiendo a la invitación de su colega español

MADRID, 16. (Pyresa). — El Ministro egipcio de Asuntos Exteriores, señor Mahmoud Riad, ha llegado al aeropuerto de Barajas a las 4:15 de la tarde. Permanecerá en España en visita oficial hasta el próximo sábado.

En la sala de prensa del aeropuerto, el Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, presentó seguidamente a su colega egipcio otras autoridades allí presentes y numerosos embajadores de los países árabes.

En la salida de Blanes, y jurtos proseguieron su cabalgada hacia la meta. Sin embargo, poco a poco se les unieron Ferrera y Van Der Vleuten, al tiempo que Jiménez perdía contacto con el grupo de cabeza y era reabsorbido por el pelotón.

que asistieron el Subsecretario de Asuntos Exteriores señor Fernández de Valderrama, el Embajador de la República Árabe Unida en España, el Embajador de España en El Cairo, los embajadores de Arabia Saudita, de Jordania, de Siria y del Líbano; el Director General de Política Exterior, señor Ferrero; los Encargados de Negocios de Túnez, Argelia, Marruecos y Libia; el Director del Gabinete del Ministro de la RAU, señor Rial; el Subdirector General de África Próximo y Medio Oriente señor López Herce; el Ministro Consejero de la Embajada de la RAU señor Chabana y el Jefe de Cancillería del Servicio de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor De la Presilla.

El señor Mahmoud Riad visitará en días sucesivos al Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón; al Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco y a otras personalidades del Gobierno.

El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo D. Laureano López Rodó, abandonará mañana la residencia de La Granda, de Oviedo, donde desde el día 12 ha celebrado reuniones de trabajo con más de una veintena de colaboradores, con el objeto de preparar —según se dice— las bases del III Plan de Desarrollo.

En la tarde de hoy han sido convocados los informadores asturianos a quienes fue entregada una nota en la que entre otras cosas, se indica.

"Durante estos días ha venido celebrándose una intensa labor. Los diversos grupos de trabajo han preparado informes sobre los correspondientes sectores, que han sido examinados después en las reuniones plenarias de la mañana y de la tarde. La de la mañana será la última reunión, al término de la cual el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, colaboradores, representantes de los diversos departamentos ministeriales y de la Organización Sindical, regrabarán a sus destinos".

LAS BASES del III PLAN de DESARROLLO

En la residencia de La Granda, el Ministro Comisario ha presidido una reunión de trabajo para elaborarlas

El brado reuniones de trabajo con más de una veintena de colaboradores, con el objeto de preparar —según se dice— las bases del III Plan de Desarrollo.

En la tarde de hoy han sido convocados los informadores asturianos a quienes fue entregada una nota en la que entre otras cosas, se indica.

MAS INFORMACION DEPORTIVA

TAMAMES animó la etapa de ayer en la Vuelta a Cataluña

Ocaña se impuso en el sector contra reloj

ATARÓ, 16. (Gronica telefónica del enviado especial de PYRESA, José María Casanovas). — De poco le ha servido a Luis Ocaña imponerse en la séptima etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, disputada en el día de hoy, merced a su victoria en el sector contra reloj individual, celebrada esta tarde, ya que fue el propio corredor canariense quien cayó su tumba en la etapa plenaria que finalizó en Upegedá donde su ambición por lograr un triunfo tan demostrativo como decisivo, le hizo fracasar en su intento, y con ello perder toda posibilidad de ganar la "Volta".

MAS INFORMACION DEPORTIVA

Las competiciones futbolísticas europeas

Viene de la pág. 8

ALINEACIONES ESKISEHIR: Momún, Temel, Abdarraman, Kanuran, Ismail, Surbeja, Dogan, K. Kurjan, Felhi, Suhai y Ender.

SEVILLA: Rodri, Toni, Tonáñez, Hita, Costa, Santos, Lora, Blanquillo, Acosta Eloy y Berrueto.

LOS GOLES A los 32 minutos del segundo tiempo, Acosta culminó una jugada de Lora con un remate desde cerca, marcando el primer gol del partido.

A los 33 minutos, el ariete Fethi resolvió una situación de agobio ante la meta de Rodri, logrando el empate.

A los 38 minutos, nuevamente Fethi logró burlar a la defensa sevillista consiguiendo el segundo gol.

Y finalmente, en el minuto 90 del partido, el delantero centro otomano redondeó su tarde goleadora marcando el gol decisivo de la eliminatoria puesto que en caso de igualdad la victoria mínima en Sevilla, victoria mínima en Eskisehir, decidían los goles en campo extraño, y el del Sevilla podía valer por dos.

EL PARTIDO Resistió el Sevilla con buen temple el primer tiempo consiguiendo llegar al descanso con el empate a cero. El Eskisehir buscó con ansia el gol que igualara la eliminatoria, pero los nervios y la impaciencia de los turcos favorecieron los propósitos del Sevilla. Todo el primer tiempo fue de acoso a la meta de los españoles.

En la segunda parte, el Sevilla adelantó algo sus líneas, y fruto de ello, aprovechando un momento de desconcierto de los locales, marcó Acosta el gol que suponía prácticamente —se estaba a trece minutos del final— la eliminación del Eskisehir.

PERO la reacción de los turcos fue impresionante. Con los goles, que el público coreó entusiastamente, fue hundiendo la defensa sevillista, y todo el equipo, a la defensiva, fue inminente para contener la avalancha del Eskisehir, que se ha animado un meritorio triunfo, acogido con frenéticas muestras de entusiasmo por los aficionados locales que llenaron completamente los graderíos.

TENIS Campeonato Social del Club de Tenis Castellón Orden de juego para hoy, día 17: Pista número 1: 3:30 E. Gómez — J. G. Prats.

terrabe TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: IVA

ASKAR ENCHUFA EL ASKAR con UHF incorporada 18 meses de plazo

LERIDA 1970 EL CERTAMEN AGRICOLA ANUAL MAS IMPORTANTE DE ESPAÑA 18-29 SEPTIEMBRE FERIA AGRICOLA Y NACIONAL FRUTERA DE SAN MIGUEL

NIXON NO VISITARA FRANCIA NI ALEMANIA

BONN ha encajado con serenidad el olvido de NIXON

La visita del Presidente norteamericano a Europa tiene un carácter Mediterráneo

Reserva francesa al viaje del Presidente norteamericano

En los medios de opinión se subraya la no inclusión de París en el itinerario

El Gobierno francés justifica el olvido con una prudente excusa

ARIS, 16. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — El viaje europeo y mediterráneo del Presidente Nixon...

de consulta provechosa pero, sin embargo, conversará con los nostálgicos de unos finiquitados "lazos especiales"...

RESERVA OFICIAL FRANCESA

Acercas del viaje del Presidente Nixon, que terminará precisamente el 5 de octubre...

En "L'Aurore", el redactor jefe de este diario, Roland Faure, publica un minucioso comentario...

"Sin duda alguna —dice— esta incursión mediterránea del Jefe del ejecutivo norteamericano...

El señor Nixon no aprovecha esta ocasión, esta coyuntura...

¿VIAJE ELECTORAL?

El señor Nixon no aprovecha esta ocasión, esta coyuntura...

Si Pekín no está presente, la ONU es una ficción

Dice el nuevo presidente de la Asamblea General Asimismo, condena también los secuestros aéreos

NACIONES UNIDAS 16. (Efe) Edward Hambro, Presidente de la Asamblea General de la ONU...

por ahora en el orden del día de El embajador noruego declaró de otros, no del Presidente...

EL CONGRESO MUNDIAL DE TEOLOGIA INICIA SU ULTIMO DEBATE

BRUSELAS, 16 (Efe). — El congreso mundial de teología entra hoy en su último día...

a nivel mundial introduciendo en Congar, de la Saulch Etolles, este congreso teológico las más Al estilo sociológico norteamericano...

Buen tiempo

MADRID, 16. — (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy ha estado nuboso el Cantábrico, cabecera del Ebro y Canarias...

El anticiclón lo dan los mapas previstos para mañana al mediodía centrado sobre Francia...

LOS DEPOSITOS PREVIOS A LA IMPORTACION

MADRID, 16 (Pyresa). — Por un valor de 4.361 millones de pesetas se han constituido, durante el pasado mes de agosto, nuevos depósitos previos a la importación...

nes de pesetas. Las operaciones de este concepto arrojan un saldo negativo de 1.400 millones de pesetas...

Detención de cuatro sacerdotes catalanes en Bolivia

LA PAZ, 16. (Efe). — Los sacerdotes jesuitas José Prats, Federico Anguillo, Pedro Negre y Luis Espinal, de nacionalidad española —catalanes todos— fueron detenidos en las últimas horas por fuerzas de seguridad del estado boliviano...

el padre Espinal, especializado en crítica cinematográfica, fue puesto en libertad sin dársele ninguna explicación...

HUMOR



—¡No sé qué le ves!... Es tan vieja que podría ser tu madre.